

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 147

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionsentgelt: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 89056–89115.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handels- und Zollpolitik. — Politique commerciale et douanière.
Allgemeinverbindlicherklärung in der schweizerischen Korbwaren- und Rohmöbel-Heimarbeit (Mitteilung des BIGA). — Déclaration de force obligatoire générale pour le travail à domicile dans l'industrie de la vannerie et des meubles en jonc (communiqué de l'OFIAMT). — Conferimento del carattere obbligatorio generale per l'esecuzione a domicilio di lavori da pannieria e di mobili di giunco fatti a mano (comunicato dell'UFIAML).
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes im 1. Rang, von Franken 10 000, datiert den 6. Mai 1891, eingetragen im Grundbuch Amriswil, E. Bl. 304, ursprünglicher Schuldner Paul Meyer, Uhrmacher, Amriswil, heutiger Schuldner Paul Meyer-Laib, Uhrmacher, Freiburg, Gläubigerin: Thurg. Kantonalbank, Filiale Amriswil, wird hiemit aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr dem unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (318¹)

Bischofszell, den 14. Juni 1955.

Gerichtspräsidium Bischofszell.

Es wird vermisst ein Namensschuldbrief von Fr. 250 000, lautend zu Gunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt und zu Lasten Gb.Hb. Blatt 141 des Grundbuches Arosa der Genossenschaft Alkoholfreies Restaurant und Hotel Pension Orellihaus, Arosa.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert eines Jahres, von der ersten Bekanntmachung an, dem Kreisamt Schanfigg vorzulegen, andernfalls dieser im Sinne von Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (332¹)

Langwies, den 22. Juni 1955.

Kreisamt Schanfigg:
Dr. J. Sprecher.

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 600, d. d. 31. März 1879, haftend auf Wohnhaus und Zugehör Nr. 929 Schwyz. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 1863.74. Debitor: Xaver Kamer. Creditor: Josef Kälin.

2. Gült von Fr. 200, d. d. 20. November 1879, haftend auf Wohnhaus und Zugehör GB Nr. 929 Schwyz. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 2463.74. Debitor: Josef Maria Schatt. Creditor: Magdalena Schatt-Kamer.

3. Schuldbrief von Fr. 5600, d. d. 14. Juni 1934, haftend auf Wohnhaus und Zugehör GB Nr. 929 Schwyz. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 3663.74. Debitor: Martin Kälin. Creditor: Inhaber.

4. Schuldbrief von Fr. 1000, d. d. 19. November 1934, haftend auf Wohnhaus und Zugehör GB Nr. 929 Schwyz. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 9263.74. Debitor: Martin Kälin. Creditor: Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, sie innert einem Jahr seit der ersten Publikation der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (331¹)

Schwyz, den 18. Juni 1955.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, sommons: Le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire au profit de M. Gottfried Streit, de 6500 fr., du 27 novembre 1935, Série Ig, N° 7912, grevant en 2^{me} rang les immeubles du Réage de Cortébert, Feuilletts N° 300, 304, 319, 329, 335, 349, 350 d'une contenance totale de 3 hectares 90 ares 50 centiares et d'une valeur officielle de 33 850 fr., de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (330¹)

Courtelary, le 18 juin 1955.

Le président du Tribunal:
O. Troehler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

21. Juni 1955.

Immobilien-Aktiengesellschaft Eterna, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1952, Seite 1177). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Franken 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

21. Juni 1955.

Magnesit-Handels AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1037), Handel mit allen rohen Hilfsstoffen der Hütten- und Zementindustrie usw. Die Generalversammlungen vom 17. Juni 1955 haben die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 550 neuen Inhaberaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

21. Juni 1955.

Fleischwaren A.G., Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1955, Seite 241). Dr. Alphons Zuppinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carl Alfred Spahn, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; seine Kollektivunterschrift ist dahin erweitert worden, dass er nun mit jedem andern Zeichnungsberechtigten zeichnen kann.

21. Juni 1955.

Landwirtschaftlicher Kreisverein Thalwil, in Thalwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1954, Seite 1158). Die Unterschrift von Fritz Blumer ist erloschen. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift wurde bestellt Karl Hotz, von und in Adliswil.

21. Juni 1955.

Sennereigenossenschaft Oberrieden, in Oberrieden (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1950, Seite 940). Die Unterschriften von Albert Ringger und Johannes Metzler sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Heinrich Huber, von und in Oberrieden, als Kassier, und Walter Leuthold, von und in Oberrieden, als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

21. Juni 1955.

Konsumverein Richterswil, in Richterswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1838). Die Unterschrift von Konrad Hiestand ist erloschen. Zum Verwalter wurde bestellt Willy Grimm, von Trubschachen (Bern), in Richterswil. Er führt Einzelunterschrift.

21. Juni 1955.

Occasionen-Vertriebs-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 998), Ein- und Verkauf von Occasionswarenposten aller Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Limmatquai 74, in Zürich 1.

21. Juni 1955. Beleuchtungskörper usw.

Darlux A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1952, Seite 2474), Fabrikation von Beleuchtungskörpern usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 4. Mai 1955 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Juni 1955. Chemisch-technische Produkte.

K. Nussbaumer, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1952, Seite 458), Vertretung in chemisch-technischen Produkten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 17. Mai 1955 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 24. Mai 1955 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

21. Juni 1955. Waren aller Art.

«Comrope» Dr. Ingeborg Kunz, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Dr. Ingeborg Kunz, geb. Wanke, von Wald (Zürich), in Zürich 3. Export, Import und Handelsvertretungen in Waren aller Art. Töpferstrasse 20.

21. Juni 1955. Werkzeuge usw.

Impex, B. Dula, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Dula, von Buttisholz (Luzern), in Zürich 6. Import und Export von Werkzeugen, Auto- und Motorradzubehör sowie Elektrogeräten und Radioapparaten. Clausiusstrasse 50.

21. Juni 1955. Waren aller Art.

Hch. Müller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Müller, von Basel, in Zürich 6. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Irchelstrasse Nr. 20.

21. Juni 1955. Speisewirtschaft.

Hans Kammerer, in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2502), Betrieb einer Speisewirtschaft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Juni 1955.

Gebr. Baumann & Co., Holz, Kohlen, Heizöle, in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2729). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Juni 1955. Schuhbeschlusmaterialien.

W. Locher & Co., in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1943, Seite 2682). Der Kommanditär Fritz Schmid ist aus der

Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind als Kommanditäre je mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Walter Locher-Weber, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Greifensee, und Rudolf Locher, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Uster. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Schuhbesohlungsmaterialien.

22. Juni 1955. Fenster.

Fenestra A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Fenstern in Holz und Metall und ist berechtigt, zur Erreichung dieses Zweckes sich an Fabrikationsbetrieben zu beteiligen, Vertretungen zu übernehmen, entsprechende Import- und Exportgeschäfte durchzuführen und an Bauprojekten und ihrer Durchführung mitzuwirken. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Ernst Imfeld, von Lungern (Obwalden), in Zürich, als Präsident, sowie Franz Böni, von Amden (St. Gallen), in St. Gallen, und Otto Kunz, von Bäretswil (Zürich), in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Zeltweg 4, in Zürich 1.

22. Juni 1955. Chemisch-technische Produkte.

David Boeniger, vorm. A. Cl. Champion, in Zürich (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1954, Seite 3315), chemisch-technische Produkte. Der Firmainhaber wohnt nun in Zollikon.

22. Juni 1955. Textil- und Gummiwaren.

August Frei, in Bonstetten. Inhaber dieser Firma ist August Frei, von Oberehendingen (Aargau), in Bonstetten. Handel mit Textil- und Gummiwaren. An der Stationsstrasse.

22. Juni 1955. Reklame.

Kaspar Gisler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Gisler, von Flaach, in Zürich 7. Reklameberatung. Carmenstrasse 52.

22. Juni 1955.

H. Spillmann, Drogerie am Lindenplatz, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Heinz Spillmann, von Zürich, in Dübendorf. Betrieb einer Drogerie. Wallisellenstrasse 3, am Lindenplatz.

22. Juni 1955.

Frey & Tschep, Garage Beau-Rivage, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 14), Autogarage usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «W. Frei, Garage Beau-Rivage», in Zollikon, übernommen worden.

22. Juni 1955.

W. Frei, Garage Beau-Rivage, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Walter Frei, von Diepoldsau (St. Gallen), in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Frey & Tschep, Garage Beau-Rivage», in Zollikon, übernommen. Autogarage, Autoreparaturen, Servicestation und Autohandel. Seestrasse 55.

22. Juni 1955. Leder- und Bijouteriewaren usw.

M. Springer, ADAC Agence d'Achats, in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1953, Seite 894), An- und Verkauf von Leder- und Bijouteriewaren usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sessa (Tessin) (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1955, Seite 1587) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1955. Bijouterie usw.

Krucker und Springer G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1953, Seite 894), Bijouterie usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wilen bei Wil (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1955, Seite 177) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1955.

A.G.T. Maschinenbau-Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1946, Seite 1018). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Juni 1955. Einrichtung von Textilfabriken usw.

Oscar Haag, in Küsnacht (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1950, Seite 1694), Einrichtung von Textilfabriken mit Maschinen und Utensilien usw. Die Prokura von Dr. Elisabeth Spoll, geb. Haag, ist erloschen.

22. Juni 1955. Rohstoffe für die Papierfabrikation usw.

Werner Ness A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel auf eigene Rechnung und kommissionsweise mit Waren aller Art, besonders Rohstoffen und Hilfsstoffen für die Papier- und Kartonfabrikation. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Ness-Keller, von Zeiningen (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Linth-Escher-Gasse 13, in Zürich 1.

22. Juni 1955.

Akademische Buchgenossenschaft der schweizerischen Studentenschaften, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1953, Seite 349). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1954 hat die Statuten abgeändert. Publikationsorgane sind der «Zürcher Student» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Alwin Gossweiler, Fritz von Ballmoos und Arthur Dürst sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Max Rapold ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, sondern Beisitzer. Peter Appenzeller, jetzt in Zürich (bisher Quästor), ist nun Präsident der Verwaltung. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Hans Andresen, von und in Zürich, als Aktuar, Erich Suter, von Affoltern am Albis, in Küsnacht (Zürich), als Quästor, und Roland Kamber, von Hägendorf (Solothurn), in Zürich, als Beisitzer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juni 1955.

Golfplatz-Gesellschaft A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1165). Alfred Dürler-Tobler und William S. Merian sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Walter von Stockar ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Benno Baur, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Hans Locher, von und in Zürich, als weiteres Mitglied.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

21. Juni 1955.

Schweizerischer Metall- und Uhrenarbeiter-Verband (SMUV) (Fédération Suisse des Ouvriers sur Métaux et Horlogers [FOMH]) (Federazione Svizzera degli Operai Metallurgici e degli Orologiai [FOMO]), in Bern, Verein (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1955, Seite 1126). Die Unterschriften der verstorbenen Zentralsekretäre Ernst Scheurer und René Robert sowie die Unterschrift des ausgeschiedenen Zentralsekretärs Jacques Uhlmann sind erloschen. Der bisherige Zentralsekretär Arthur Steiner ist nun Präsident. Die bisherigen Zentralsekretäre Emile Giroud, Adolphe Grädel und Ernst Wüthrich sind nun Vizepräsidenten. Als neue Zentralsekretäre wurden gewählt: Gotthold Basler, von Zürich und Bottenwil, in Aarau; Hans Mischler, von Wahlern und Basel, in Bern, und Werner Peyer, von Lostorf, in Langenthal. Alle zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juni 1955. Zimmerei.

Karl Wyss, in Bern-Bümpliz, Zimmereigeschäft (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1945, Seite 962). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäfts an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Wyss & von Allmen», in Bern-Bümpliz, welche Aktiven und Passiven übernommen hat, gelöscht.

21. Juni 1955. Holzbau.

Wyss & von Allmen, in Bern-Bümpliz. Unter dieser Firma sind Karl Wyss, von Teuffenthal, und Hans von Allmen, von Lauterbrunnen, beide in Bern-Bümpliz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1955 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Karl Wyss», in Bern-Bümpliz, übernommen hat. Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Brünnenstrasse 26.

22. Juni 1955. Technische Vertretungen.

DUSCO Dumermuth, Schweizer & Co., in Köniz, technische Vertretungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1955, Seite 955). Die Gesellschaft ist seit dem 18. Juni 1955 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «DUSCOL G.m.b.H.», in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz, gemäss Bilanz vom 30. Juni 1952, übernommen.

22. Juni 1955. Mineralöle und -fette usw.

DUSCOL G.m.b.H., in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1955 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Mineralölschmierölen und -fetten, chemischen und technischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 30. Juni 1952 Aktiven (Kassa, Postcheck, Wertschriften, Waren) im Betrage von Fr. 6090.85 und Passiven (Einlagen) im Betrage von Franken 6090.85 der Kommanditgesellschaft «DUSCO Dumermuth, Schweizer & Co.», in Köniz, und daher ohne Bezahlung eines Uebernahmepreises. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Emil Meier, von Würenlingen (Aargau) und Zürich, in Zürich, mit Fr. 6000; Georg Steffen, von Dürrenroth, in Bern, mit Fr. 5000; Othmar Dumermuth, von Unterlangenegg und Bern, in Frankfurt am Main, mit Fr. 5000; Hans Karl Klemm, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), mit Fr. 2000 und Rémy Andrey, von Pläsel, in Bern, mit Fr. 2000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbescheinigung. Emil Meier und Georg Steffen, beide vorgenannt, sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bellevuestrasse 36, Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz.

22. Juni 1955. Pelzwaren usw.

Castor S.A., Berne, in Bern, Fabrikation von Pelzwaren und pelzähnlichen Produkten, Verarbeitung von Stoffen usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1955, Seite 1151). Durch Erkenntnis vom 10. Juni 1955 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juni 1955. Glaserei usw.

Märki A.G. Bern, in Bern, Glaserei, Glas- und Spiegelmanufaktur, Glasbau, Fensterbau usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1954, Seite 2702). Durch Erkenntnis vom 9. Juni 1955 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. Juni 1955. Waren aller Art.

A. E. Burger, in Bern, Handel mit Importgütern aller Art (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 115). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

23. Juni 1955.

Brauerei zum Warteck A.G., vormals B. Füglistaller (Brasserie du Warteck S. A., ex-avant B. Füglistaller), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Brauerei zum Warteck A.G., vormals B. Füglistaller», mit Sitz in Basel, die den Betrieb einer Bierbrauerei und aller damit zusammenhängenden Geschäfte bezweckt und am 23. Juli 1889 im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1340) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17. Mai 1955 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch: Dr. Paul Gloor-Koechlin, Präsident, und Karl Füglistaller-Frey, Vizepräsident des Verwaltungsrates, beide von und in Basel, mit Einzelunterschrift, sowie Bernhard Walter Füglistaller, Delegierter des Verwaltungsrates, von und in Basel; Oskar Locher, Direktor, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Basel; Hugo Schetty, Vizedirektor, von Basel, in Neuchâtel, Gemeinde Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura für den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern wurde erteilt an Charles Müller, von Lengnau (Aargau), in Bern. Geschäftslokal: Stauffacherstrasse 66/66 a.

23. Juni 1955. Bildhauerei.

Burla & Suter, in Bern, Bildhauerei und Grabmalgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1491). Der Gesellschafter Werner Suter ist ausgeschieden. Flora Burla geb. Gerber, von Burg bei Murten, in Murten, Ehefrau des verlebenden Gesellschafters Willy Jacob Burla, ist als Gesellschafterin eingetreten. Die Firma wird abgeändert in Willy Burla & Cie. Gesellschafter sind nun die vorgenannten Ehegatten Willy Jacob und Flora Burla-Gerber.

Bureau Biel

20. Juni 1955. Damensalon, Parfümerie.

Paul Muggli-Vaterhaus, in Biel. Inhaber der Firma ist Paul Muggli, von Meggen, in Biel. Betrieb eines Damensalons und Parfümerie. Zentralstrasse Nr. 4.

22. Juni 1955. Zentralheizungen usw.

Pärl & Cie., in Biel, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1935, Seite 1049). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Henri Pärl, von Grabs, und Charles Künzi, von Wattenwil, beide in Biel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

22. Juni 1955.

MAVEG A.G., Maschinen-Verkaufs-Gesellschaft (MAVEG S.A. Société pour la vente de machines) (MAVEG Ltd. Machines Sales Company) (MAVEG S.A. Sociedad para la Venta de Maquinas), in Biel (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1955, Seite 310). In der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Firma lautet nun: MAVEG A.G. (MAVEG S.A.) (MAVEG Ltd.). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans-Rudolf Zürcher, von Rüderswil, in Biel.

23. Juni 1955. Konfektion, Bonneterie.

Frau E. M. Schär-Weber, in Biel, Verkauf von Konfektion und Bonneteriewaren (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1951, Seite 2326). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Büren a. d. A.

22. Juni 1955. Elektrische Anlagen.

F. Burri & Sohn, in Diessbach b. B., elektrische Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1949, Seite 2494). Die Firma ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

22. Juni 1955. Bauunternehmung.

Häni & Moser, in Leuzigen. Hans Häni, von und in Leuzigen, und Hansuli Moser, von Ruppoldsried, in Leuzigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1955 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Bureau Burgdorf

22. Juni 1955. Binderei-Bedarfsartikel.

Kurt Schenker A.G., in Burgdorf, Handel mit Binderei-Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1947). Die Adresse lautet nun infolge amtlicher Umnummerierung Bernstrasse 71.

22. Juni 1955.

Staniolfabrik Burgdorf A.G. (Fabrique de feuilles d'étain Berthoud S.A.), in Burgdorf (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1953, Seite 1351). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Hans Danz, bisher Präsident, David Walch, bisher Vizepräsident, und Erich Schmid; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Baumberger, von Koppigen, in Burgdorf, Vizepräsident und Delegierter, und Paul Burgdorfer, von Vinelz, in Burgdorf, Oskar Uhlmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Juni 1955.

Elsaesser Technische Papiere A.G., in Kirchberg (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1953, Seite 870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juni 1955 wurden die bisherigen 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 140 Namenaktien zu Fr. 500 aufgehoben und durch 400 Namenaktien zu Fr. 250 ersetzt. Das Grundkapital beträgt wie bisher Fr. 100 000, wovon Fr. 76 000 in bar einbezahlt waren und neu Fr. 24 000 durch Verrechnung mit Guthaben des Robert und Rudolf Elsaesser an die Gesellschaft liberiert worden sind, so dass das Grundkapital nun voll liberiert ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau de Courtelary

22. juin 1955.

Au Tricot Chic, Gilbert Beutler, à Corgémont (FOSC. du 1^{er} juin 1955, N° 125, page 1424). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Fraubrunnen

23. Juni 1955. Textilwaren.

Arnold Grädel, bisher in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1952, Seite 1513). Die Firma hat den Sitz nach Schönbühl, Gemeinde Urtenen verlegt. Inhaber ist Arnold Grädel, von Huttwil, nun in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Handel mit Textilwaren. Feldegg.

Bureau Frutigen

23. Juni 1955.

Brügger A.G., Uhrensteinfabrik, in Frutigen (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1954, Seite 753). Aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten ist Max Zehnder, von Basel, in Thun, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

23. juin 1955. Transports, importations, exportations, etc.

E. Périat et fils, à Fahy, transports, importations et exportations, transitaires et représentations en tous genres, vins et spiritueux, société en nom collectif (FOSC. du 28 décembre 1950, N° 304, page 3339). Ernest Périat, fils, de Sylvain, s'est retiré dès le 1^{er} juin 1955 de la société qui lui cède son commerce de vins et spiritueux. La société continue sous la raison sociale Périat frères entre les deux associés Henri Périat et Ernest Périat, les deux fils d'Ernest. Genre de commerce: Transports, importations et exportations, transitaires et représentations en tous genres.

23. juin 1955. Vins, spiritueux.

Ernest Périat, à Fahy. Le chef de la maison est Ernest Périat, fils de Sylvain, de et à Fahy. Commerce de vins et spiritueux.

23. juin 1955. Chauffage centraux, ferblanterie, etc.

Pärl & Cie., succursale de Porrentruy, chauffages centraux, installations sanitaires et ferblanterie (FOSC. du 17 mai 1935, N° 114, page 1270), société en commandite avec siège principal à Bienne. La procuration collective à deux a été conférée à Henri Pärl, de Grabs (St. Gall), et Charles Künzi, de Wattenwil (Berne), les deux à Bienne. Ils signent collectivement à deux entre eux ou avec un autre porteur de la signature sociale. Emile Pärl est actuellement domicilié à Berne.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Juni 1955. Radierapparate für Schreibmaschinen, elektrische Pumpen. O. Ammann, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Otto Ammann, von Rüschegg, in Konolfingen. Vertrieb von Radierapparaten für Schreibmaschinen, elektrischen Pumpen und Kleinmaschinen aller Art. Emmentalstrasse.

22. Juni 1955. Bäckerei, Kaffeestube usw.

Paul Tschirren, in Konolfingen, Bäckerei, Konditorei, Kaffeestube (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1747). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

22. Juni 1955. Konditoreiprodukte.

Hans Schmucki & Cie., in Horw. Hans Schmucki, von St. Gallenkappel, in Luzern, und Hugo Müller, von Sigriswil (Bern), in Hergiswil a. S., sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 3. Juni 1955 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Schmucki; Kommanditär mit dem Barbetrag von Fr. 6000 ist Hugo Müller. Der Kommanditär sowie die Ehefrau des Komplementärs, Anna Schmucki-Kopp, von St. Gallenkappel, in Luzern, führen Einzelprokura. Fabrikation von und Handel mit Konditoreiprodukten, Bahnhofstrasse.

22. Juni 1955. Tapeten usw.

Bösch Willy, in Luzern, in Konkurs, Tapeten usw. (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2795). Der über diese Firma erkannte Konkurs wurde am 16. Juni 1955 widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

22. Juni 1955. Teppiche usw.

René Gaillard, in Luzern, Import von und Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 967). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juni 1955. Maschinen, Apparate usw.

Noir-Blanc A.G. Luzern, in Luzern, Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1955, Seite 647). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Eugen Huwiler (bisher einziger Verwaltungsrat); Mitglieder sind Alois Grob, von Zürich, in Luzern, zugleich Geschäftsführer; Josef Kronenberg, von Hergiswil b. W., in Luzern, und Jean Brunner, von Eschenbach (Luzern), in Kriens. Eugen Huwiler und Alois Grob führen wie bisher Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte zeichnen nicht.

22. Juni 1955. Zimmerei usw.

Stocker & Co., in Gunzwil, Zimmerei, Baugeschäft, Sägerei, Schreinerei sowie Hobelwerk (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2079). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Josef Stocker infolge Todes ausgeschieden. Bei dem in der letzten Eintragung wegen Todes gelöschten Niklaus Stocker handelte es sich um den minderjährigen Sohn der Gesellschafterin Wwe. Hedwig Stocker. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Gesellschafter Niklaus, Jakob und Alfred Stocker (alle bisher).

Glarus — Glaris — Glarona

21. Juni 1955.

J. Blumer G.m.b.H., Technische Artikel, in Schwanden. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1955 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Herstellung von technischen Artikeln und den Handel mit solchen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jakob Blumer jun. mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Jakob Blumer sen. mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Fridolin Blumer mit einer Stammeinlage von Franken 1000, und Othmar Blumer mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, alle von und in Schwanden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind Jakob Blumer jun. mit Einzelunterschrift, Jakob Blumer sen. und Fridolin Blumer mit Kollektivunterschrift unter sich oder mit Jakob Blumer jun.

22. Juni 1955. Hotels.

Elisa Stauber, in Braunwald, Betrieb der Hotels «Alpina» und «Alpenblick» (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1947, Seite 1439). Diese Einzelfirma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven per 1. November 1954 durch die nachstehend eingetragenen Einzelfirmen «Hotel Alpina, Rolf Schweizer» und «Hotel Alpenblick, Kurt Schweizer», beide in Braunwald, gelöscht.

22. Juni 1955.

Hotel Alpina, Rolf Schweizer, in Braunwald. Inhaber dieser Firma ist Rolf Schweizer-Lüpold, von Rafz (Zürich), in Braunwald. Hotel und Restaurant. Einzelprokura ist erteilt an Elisa Stauber, von Rafz (Zürich), in Braunwald.

22. Juni 1955.

Hotel Alpenblick, Kurt Schweizer, in Braunwald. Inhaber dieser Firma ist Kurt Schweizer-Walser, von Rafz (Zürich), in Braunwald. Hotel und Restaurant. Einzelprokura ist erteilt an Elisa Stauber, von Rafz (Zürich), in Braunwald.

22. Juni 1955. Beteiligungen usw.

Fongera A.G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Forderungen sowie Durchführung damit im Zusammenhang stehender Geschäfte mit Immobilien und Mobilien (SHAB. Nr. 183 vom 9. August 1954, Seite 2051). Dr. iur. Otto Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwaltungsrat wurde gewählt: Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus, welcher zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnet.

22. Juni 1955. Beteiligungen usw.

Lipar A.G., in Glarus, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1954, Seite 3304). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1955 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Das voll einbezählte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

22. Juni 1955. Landesprodukte.

Ernst Steffen Aktiengesellschaft, in Näfels, Landesproduktenhandlung (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1943, Seite 1090). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1955 wurde die Firma abgeändert in: Ernst Gygli Aktiengesellschaft. Die Statuten wurden revidiert. Ernst Steffen-Ris und Robert Steffen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziger

Verwaltungsrat der bisherige Prokurist, Ernst Gygli, von Utzenstorf, in Näfels, ernannt, der Einzelunterschrift führt. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Gygli, von Utzenstorf, in Näfels. Die Prokura von Ernst Gygli ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau d'Estavayer-le-Lac

23 juin 1955.

Charmag, fabrique de charnières et produits métallurgiques S.A. (Charmag, Charnier- et Metallwarenfabrik A.G.), à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 7 avril 1949, page 923). L'assemblée générale du 19 mars 1955 a renouvelé ainsi son conseil d'administration: Edouard Huguet, de Morens, est président; Edouard Künzler, de Wolfhalden, directeur; Emile Marmy, de Montbrelloz, membre; Jean Ellgass, d'Estavayer-le-Lac, membre (tous quatre déjà inscrits); Siegfried Wiederhold, de Bâle, membre (inscrit précédemment comme fondé de procuration); tous à Estavayer-le-Lac. La signature de Marcel Villerot, décedé, est radiée. Siegfried Wiederhold susvisé n'est plus fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle du directeur Edouard Künzler, ou par la signature collective de deux autres membres du conseil d'administration.

Bureau de Fribourg

23 juin 1955.

Société Financière de Rive, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1951, N° 305, page 3255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1955, la société a porté son capital de 1 000 000 de fr. à 1 600 000 fr., par l'émission de 600 actions ordinaires de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 1 600 000 fr., divisé en 1600 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune; il est entièrement libéré.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Balsthal

23. Juni 1955.

Viehztuchtgenossenschaft Neuendorf, in Neuendorf (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1947, Seite 3299). Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde Leo von Arb, von und in Neuendorf, gewählt. Der bisherige Aktuar Eduard von Arb ist nun Präsident und der bisherige Präsident Werner Bütiker gehört der Verwaltung noch als Mitglied an; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv je zu zweien.

23. Juni 1955.
Käsergenossenschaft Neuendorf, in Neuendorf (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1947, Seite 2587). Aus der Verwaltung ist der Präsident Jakob Zeltner ausgetreten; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Das bisherige Mitglied Eduard von Arb, von und in Neuendorf, ist nun Präsident. Das Domizil befindet sich nun beim Präsidenten Eduard von Arb. Die Unterschrift führt wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv je zu zweien.

Bureau Olten-Gösigen

22. Juni 1955. Hotel-Restaurant.

Rob. Fenkart, in Olten, Hotel-Restaurant (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1952, Seite 1142). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Juni 1955. Hotel.

M. Feil-Hörler, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Max Louis Feil, von Neuenburg, in Olten. Betrieb des Hotels «Wartburg». Sälistrasse 1.

23. Juni 1955.

Jura-Immobilien A.G. Olten, in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken, deren Ueberbauung, die Vermietung von Liegenschaften und die Verwaltung und den Unterhalt von Gebäuden, sowie Finanzierungen und Beteiligungen. Die Gesellschaft beabsichtigt, ab Grundbuch Olten Nr. 863, zirka 20 000 m², zum Maximalpreise von Fr. 1 200 000, inklusive Nebenleistungen, käuflich zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 250 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Jakob Heer, von Trimbach, in Olten, als Präsident; Walter Ringgenberg, von Ringgenberg (Bern), in Bern, als Vizepräsident, und Hans Käser, von Olten, in Wangen bei Olten, als Mitglied. Der Präsident Albert Jakob Heer führt je mit Walter Ringgenberg oder Hans Käser zusammen Kollektivunterschrift. Walter Ringgenberg und Hans Käser zeichnen nicht unter sich. Domizil: Konradstrasse 27, beim Präsidenten.

23. Juni 1955.

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität Atel (Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité Atel) (Aar e Ticino Società Anonima di Eletticità Atel), in Olten (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1955, Seite 1587). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 000 auf Fr. 80 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 80 000 000, eingeteilt in 160 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche alle voll liberiert sind. Der Ehrenpräsident Dr. h. c. Agostino Nizzola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden William Cottier, von Rougemont (Waadt), in Ennetbaden; er führt die Unterschrift nicht.

23. Juni 1955. Wäsche-Aussteuern, Berufskleider usw.

G. Herzig-Moser in Olten, Wäsche-Aussteuern, Berufskleider usw. (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1951, Seite 491). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

23. Juni 1955. Wäsche-Aussteuern, Berufsbekleidung usw.

Frau A. Herzig-Moser, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Anna Herzig-Moser, von Langenthal, in Olten. Fabrikation von und Handel mit Wäsche-Aussteuern, Berufsbekleidungen und Textilien. Ziegelfeldstrasse 17.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. Juni 1955.

Basilisk Bau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1954, Seite 2128). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Stucki ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hemann Ritzmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

18. Juni 1955. Textilien.

O. Schenk, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Schenk-Engel, von Eggwil, in Basel. Verkauf von und Handel mit Textilien. Grienstrasse 57.

20. Juni 1955.

Verband der Kies- & Sandgrubenbesitzer beider Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 724). In der Generalversammlung vom 11. März 1955 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

20. Juni 1955. Waren aller Art.

Reba-Produkte, Georg Rettig, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1950, Seite 1568). Der Inhaber ändert die Firma in: Reba, Georg Rettig und die Geschäftsnatur in: Handel mit Waren aller Art, Vertretungen aller Art. Neues Domizil: Holestrasse 155.

21. Juni 1955. Architekturbureau.

Berehr & Zimmer, in Basel, Architekturbureau (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2268). Aus der Kollektivgesellschaft ist Emil Gustav Bercher-Liniger ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Wilhelm Zimmer-Busenhart im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma wird geändert in: Wilhelm Zimmer, Architekt SIA, FSAI.

21. Juni 1955. Früchte usw.

Brandenberger & Co., in Basel, Import und Export von Früchten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 219). Aus der Kommanditgesellschaft ist Cécile Scheidegger-Vuilleumier ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 2500 ist erloschen. Die Gesellschaft tritt unter der Firma Brandenberger & Co. in Liq. in Liquidation. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind der unbeschränkt haftende Gesellschafter Johann Friedrich Brandenberger, nun in Obernzell (Deutschland), und Jakob Zoller, von und in Basel. Neues Domizil: St.-Johannis-Ring 83 (bei Zoller).

21. Juni 1955. Beteiligungen, Finanzierungen.

Diweba A.G., in Basel, Beteiligungen und Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1954, Seite 1194). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. André Kurz-Kehrer ausgeschieden. Neues Domizil: Steinvorstadt 43.

21. Juni 1955.

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald (Société anonyme Filature de Chappe Ringwald), in Basel (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1954, Seite 803). Rudolf Christ-Neufville ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Delegierte Eduard Morian-de Pourtalès. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Der Prokurist Hans Georg Iselin führt nun Einzelprokura. Die Prokura des Hans Albert Suter ist erloschen.

21. Juni 1955. Stellenvermittlung.

Josef Bäumer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Bäumer, von und in Basel. Stellenvermittlungsbureau. Hebelstrasse 102.

21. Juni 1955. Velos.

Niha A.G., in Basel, Handel mit Velos usw. (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1953, Seite 2747). Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Niedergesäss-Gittler infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Margot Niedergesäss-Gittler, als Präsidentin, Ernst Zimmermann-Niedergesäss, beide von und in Basel, sowie der bisherige Prokurist Wilhelm Villwoek-Devittori, von Basel, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift.

21. Juni 1955. Zimmerei.

M. Oser A.G., in Basel, Zimmereigenschaft usw. (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1951, Seite 1095). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Oser, von und in Basel.

21. Juni 1955.

Fraeth A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1955 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung internationaler Transporte per Bahn, Camion, Rhein- und Seeschiff und Flugzeug, sowie das Lager-, Freilager- und Transportspeditions-Geschäft. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Robert Pfister, von Zürich, in Wabern, Gemeinde Köniz). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Spalenring 127 (Bureau).

22. Juni 1955.

Margarete Schnaas, Schlepsschiffahrt, Duisburg, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Margarete Schnaas, Schlepsschiffahrt», in Duisburg, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Duisburg seit 3. Juli 1950, in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Inhaberin Margarete Schnaas, geb. Schmidt, deutsche Staatsangehörige, in Duisburg, mit Einzelunterschrift, und den Einzelprokuristen Arthur Grimm, von Laufenburg, in Basel. Betrieb der Rheinschiffahrt. Malzgasse 25 (bei Rheinreederei Zürich A.G.).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Juni 1955. Spedition.

Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 144), mit Hauptsitz in Basel. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift für die Filiale Schaffhausen wurde ernannt Emil Hitz, von Malans (Graubünden), in Neuhausen am Rheinfluss.

22. Juni 1955.

Baugenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2776). Die Unterschriften von Hans Wettstein, Präsident, und Heinrich Ogg, Vizepräsident, sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Karl Stocker; Vizepräsident: der bisherige Kassier Jakob Bernath; Kassier: Eduard Bernath, von Thayngen, und Aktuar: Hans Grossenbacher, von Zürich und Trachselwald (Bern); alle in Thayngen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar. Neues Geschäftsdomizil: Im Schelmen 478, beim Präsidenten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

Auto A.-G. Roth, Brunnadern, in Brunnadern (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1955, Seite 1391). Die Firma lautet richtig Auto Aktiengesellschaft Roth, Brunnadern.

22. Juni 1955. Hoch- und Tiefbau.

Härtsch & Co. Baugeschäft, in Flawil, Hoch- und Tiefbau, Sägerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1950, Seite 2091).

Johann Härtsch sen. ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1955 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Härtsch jun. Kommanditärin ist Gertrud Härtsch-Marseif, von St. Gallen, in Flawil, mit Fr. 1000 aus Sondergut.

22. Juni 1955. Baugeschäft.

Heinrich & Daniel Oertly, in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 379). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die Firma «Heinrich Oertly», in St. Gallen, übernommen.

22. Juni 1955. Baugeschäft.

Heinrich Oertly, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinrich Oertly-Bänziger, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Heinrich & Daniel Oertly», in St. Gallen. Baugeschäft. Burgstrasse 17 und 19.

23. Juni 1955.

Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-A.G., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3125). Dr. Hans W. Hartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Walter Sutter, von Basel, in Zürich. Die Prokuren von Otto Stadler und Beata Hildebrand sind erloschen.

23. Juni 1955.

Schweizer-Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1954, Seite 315), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Gottfried Beuchat, von Soulece (Bern), in St. Gallen, Leiter der Filiale St. Gallen. Er zeichnet kollektiv mit einem der beiden Direktoren.

23. Juni 1955.

L. Schwab, Zwiirneri, Mühlan, in Mühlan, Gemeinde Lütisburg (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1732). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Alois Schwab», in Mühlan, Gemeinde Lütisburg.

23. Juni 1955. Zwiirnerci usw.

Alois Schwab, in Lütisburg. Inhaber der Firma ist Alois Schwab, von Glattfelden (Zürich), in Mühlan, Gemeinde Lütisburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «L. Schwab, Zwiirnerci, Mühlan», in Lütisburg. Zwiirneri. Mühlan, Post Bazenhaid.

23. Juni 1955. Drahtbürsten.

Adolf Graf, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Adolf Graf-Bruder, von Wald (Zürich), in St. Gallen. Vertrieb von Industriebedarf (Drahtbürsten). Davidstrasse 11.

23. Juni 1955. Waschmaschinen.

Schubiger, Hanselmann & Co., in St. Gallen. Kilian Schubiger, von Gommiswald, Willi Hanselmann, von Sennwald, und Ernst Hanselmann, von Sennwald, alle in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. Juni 1955 ihren Anfang nahm. Handel mit Waschmaschinen und -zentrifugen. Grütlistrasse 14 a.

23. Juni 1955. Chemische Produkte, Nahrungsmittel usw.

Walter Eugster, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Eugster-Stadler, von Appenzell, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Nahrungsmitteln und technischen Neuheiten. Altmannstrasse 6.

23. Juni 1955. Zimmerei, Sägerei.

Abderhalden & Co., in Unterwasser, Gemeinde Alt-St. Johann, mechanische Zimmerei, Sägerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 54). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

22. Juni 1955. Möbelpolitur usw.

W. Suter-von Allmen, in Gränichen. Inhaber dieser Firma ist Walter Suter-von Allmen, von und in Gränichen. Herstellung und Vertrieb einer Möbelpolitur, des Reinigungsmittels «Silibo» für Weissmetalle und eines Schutzmittels gegen Rost und Grünspan. Vorstadt 694.

22. Juni 1955. Kohlenhandlung.

Viktor Koller, Zweigniederlassung in Oftringen, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1951, Seite 2564), mit Hauptsitz in Wikon (Luzern). Diese Zweigniederlassung wird, da es sich um keine Filiale im Rechtssinne handelt, im Handelsregister gelöscht.

22. Juni 1955. Kohlen, Heizöl, Brennholz.

Viktor Koller, bisher in Wikon (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1944, Seite 1506). Diese Firma hat ihren Sitz nach Zofingen verlegt. Inhaber ist Viktor Koller, von Willisau-Land, in Wikon (Luzern). Die Firma übernahm auf 1. Juli 1944 Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Vogel & Koller», in Wikon. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Kohlen, Heizölen und Brennholz. Geschäftslokal: Kirchplatz 22; weiteres Geschäftslokal in Oftringen, Kreuzstrasse 154.

22. Juni 1955. Holz, Kohlen.

E. Frey's Erben, in Oberentfelden, Holz- und Kohlenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1954, Seite 471). Diese Gesellschaft hat das Geschäft pachtweise an den Gesellschafter Fritz Frey-Suter abgetreten, der nicht zur Eintragung in das Handelsregister verpflichtet ist. Sie hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 giugno 1955. Sabbia, ghiaia pietrischi, ecc.

Ettore Grossi S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 13 giugno 1955, è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la gestione di una impresa di escavazione, lavorazione e commercio di sabbia, ghiaia pietrischi e materiale alluvionale, auto-transporti e attività affini, come pure la partecipazione ad imprese similari. Il capitale sociale è di 120 000 fr., suddiviso in 120 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Ettore Grossi ha apportato alla società macchinari, attrezzature e autoveicoli per 96 000 fr., conformemente all'inventario dell'8 giugno 1955, assunti dalla società pure per 96 000 fr. contro rimessa di 96 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e quelle agli azionisti con pubblicazioni sul «Foglio ufficiale del cantone Ticino». L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministra-

zione composto da una a cinque persone, attualmente all'amministratore unico nella persona di Ettore Grossi di Silvestro, da ed in Montecarasso, che firma individualmente. Recapito: via Orico, Casa Stoffel.

23 giugno 1955. Prodotti chimici e farmaceutici.

Meilit S.A., in Gnosca (FUSC. del 31 marzo 1952, N° 76, pagina 861). Il presidente del consiglio di amministrazione Charles Zigenbalg ha dimissionato e la sua firma viene radiata. Hubert Blanc, già precedentemente iscritto, è amministratore unico con diritto alla firma individuale.

Ufficio di Locarno

20 giugno 1955. Abbigliamento.

Paganetti Giovanni, in Locarno, abbigliamento (FUSC. del 27 ottobre 1952, N° 252, pagina 2627). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

22 giugno 1955. Clinica.

Sanrocco S.A., a Lugano, clinica (FUSC. del 27 giugno 1945, N° 147, pagina 1496). Giacomo Ponsen già presidente e membro del consiglio d'amministrazione, decesso, non fa più parte dello stesso e la sua firma è estinta. Enrico Breibach già membro del consiglio d'amministrazione con firma è ora presidente dello stesso. Maria Breibach, nata Ponsen, da Cademario, in Lugano, è stata eletta membro del consiglio d'amministrazione e vincola la società collettivamente con uno dei due altri membri già iscritti.

22 giugno 1955. Albergo.

Angelo Sormani, in Ponte Tresa, esercizio dell'Albergo del Pesce (FUSC. del 9 aprile 1937, N° 829). La ditta viene cancellata per cessione di commercio. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Sormani Carlo», in Ponte Tresa, qui sotto iscritta.

22 giugno 1955. Albergo.

Sormani Carlo, in Ponte Tresa. Titolare è Carlo Sormani di Angelo, da ed in Ponte Tresa. Esercizio dell'Albergo del Pesce. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Angelo Sormani», in Ponte Tresa.

22 giugno 1955. Cartoleria, ecc.

Dell'Oro Giuseppina, in Lugano. Titolare è Giuseppina Dell'Oro, fu Giuseppe, di nazionalità italiana, in Claino con Osteno (Italia). Procuratore con firma individuale è Lino Bustelli-Rossi di Carlo, da Locarno, in Lugano. Articoli di cartoleria e generi affini. Via Sorengo 16, c/o il procuratore.

22 giugno 1955.

Sefi Film S.A., a Lugano (FUSC. del 1° maggio 1952, N° 101, pagina 1143). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio del registro di commercio di Lugano per trasferimento di sede a Zurigo (FUSC. del 20 giugno 1955, N° 141, pagina 1605/6).

23 giugno 1955. Materie prime, ecc.

Chimet S.A., in Lugano, commercio in genere di materie prime per industrie chimiche, ecc. (FUSC. del 21 giugno 1955, N° 142, pagina 1619). Questa ragione sociale è radiata avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

22 juin 1955. Parfums.

Jeannine Girod, a Aubonne, importation et commerce de parfums (FOSC. du 31 mai 1955, N° 124, page 1412). La raison est modifiée en celle de «Giroso» Jeannine Girod.

Bureau d'Echallens

23 juin 1955.

Société de Laiterie de St-Barthélemy, à St-Barthélemy, société coopérative (FOSC. du 2 juillet 1947, N° 151, page 1821). Vincent Favre, de et à St-Barthélemy, jusqu'à maintenant vice-président, est nommé président, en remplacement de Henri Favre, de Louis, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Louis Favre-Menétrey, de et à St-Barthélemy, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

23 juin 1955. Restaurant.

Robert Kleiner, a Poliez-Pittet, exploitation du café-restaurant de l'Union (FOSC. du 28 février 1952, N° 49, page 570). Par suite du transfert du siège de la maison à Bex (FOSC. du 18 février 1955, N° 41, page 468), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens.

Bureau de Grandson

17 juin 1955. Pension, restaurant.

A. Bornand-Cottini, à Ste-Croix, pension, restaurant (FOSC. du 2 mars 1953, N° 49, page 487). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. Le commerce, avec actif et passif, est repris par la maison «M. Bornand-Cottini», à Ste-Croix.

17 juin 1955. Pension.

M. Bornand-Cottini, à Ste-Croix. Le chef de la maison est Marie Cottini, fille d'Angelo, veuve d'Albert Bornand, de et à Ste-Croix domiciliée. Elle reprend le commerce, avec actif et passif, de la raison «A. Bornand-Cottini», à Ste-Croix, radiée. Exploitation d'une pension. Chemin des Fleurettes 3.

22 juin 1955. Mécanique de précision, etc.

Paillard S.A., à Ste-Croix (FOSC. du 28 janvier 1955, N° 23, page 280). Norbert Schatti, docteur en physique, de Zurich, à Yverdon, a été nommé directeur. Il engage la société par sa signature collective avec un autre directeur, un fondé de procuration ou un mandataire commercial.

22 juin 1955. Fourrages.

Albert Thévenaz, à Ste-Croix, commerce de fourrages (FOSC. du 21 février 1947, N° 48, page 563). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

22 juin 1955. Restaurant, hôtel.

A. Thévenaz, à Ste-Croix. Le chef de la maison est Alois Thévenaz, de Bulle, à Ste-Croix. Exploitation d'un café-restaurant et hôtel; buffet de la Gare. Rue de la Sagne 7.

Bureau de Lausanne

22 juin 1955. Immeubles.

Les Ormes S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment pour le prix de 130 000 fr. un immeuble sis à Lausanne, lieu

dit «Rue de Genève N° 79» d'une surface de 599 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé de 1 ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand-Pont 2, chez l'administrateur.

22 juin 1955.

Société immobilière du Praz des Clos S. A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 30 octobre 1947, page 3201). Charles Clerc n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Joseph Dominé, de Courchapoix (Berne), à Lausanne, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Mon-Loisir 12, chez le liquidateur.

22 juin 1955. Epicerie.

René Rieben, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 9 septembre 1953, page 2163). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

22 juin 1955. Fleurs.

Mme Mayor, à Lausanne, fleuriste (FOSC. du 15 octobre 1938). Nouvelle adresse: chemin de Mornex 2.

23 juin 1955. Métaux.

METALSA, société anonyme, à Lausanne, métaux (FOSC. du 16 juin 1948, page 3473). Le bureau est transféré: avenue de Tivoli 2 (dans les locaux de la société).

23 juin 1955. Immeubles.

Bellevue-Renens S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 26 juillet 1954, page 1937). La signature de l'administrateur Roger Noverraz, démissionnaire, est radiée. Marc Huber, de et à Echallens, devient seul administrateur avec signature individuelle.

23 juin 1955. Immeubles.

L'Etoile S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 15 février 1949, page 445). La signature de l'administrateur Joseph Hassid, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Jean Delpech, de France, à Boreaux, président; René-Frank Vaucher, de Chevilly (Vaud) et Fleurier (Neuchâtel), à Lausanne, secrétaire, et André-Samuel Pache, de Chapelle sur Moudon, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

23 juin 1955. Epicerie, etc.

P. Boshung, à Lausanne. Le chef de la maison est Pius Boschung, de Wünne-wil (Fribourg), à Lausanne. Commerce d'épicerie, primeurs. Rue Curtat 13.

23 juin 1955. Fleurs.

Mme O. Favre, à Lausanne, commerce de fleurs (FOSC. du 4 mai 1951, page 1080). La titulaire est Odette Sauer, maintenant divorcée de Dalphon Favre. La raison est modifiée en: **Mme O. Sauer**.

Bureau de Morges

23 juin 1955. Briqueteries, tuileries.

Barraud & Co S.A., à Bussigny sur Morges, briqueteries, tuileries (FOSC. du 2 mars 1954, page 560). Charles Monnier, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

Bureau de Nyon

23 juin 1955. Modes, chapellerie, etc.

Vulliemin Sœurs, à Coppet, société en nom collectif, modes, chapellerie, etc. (FOSC. du 6 août 1931, page 1724). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1955. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 juin 1955.

Société Immobilière Renova S.A., à Nyon (FOSC. du 20 avril 1948, page 1113). La signature de l'administrateur William Grandjean, démissionnaire, est radiée. Alfred Rœthlisberger, de Bâle, à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

23 juin 1955.

Société coopérative de Consommation de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC. du 29 juillet 1954, N° 174, page 1967). Le comité directeur est actuellement composé comme suit: président: Félix Guignard, de Vaulion, à Vallorbe, actuellement inscrit comme vice-président, en remplacement d'Ernest Truan, démissionnaire, dont la signature est radiée; vice-président: Jules Monnet, de Grancy, à Vallorbe, actuellement inscrit comme membre adjoint; membre adjoint: Henri Martin, de Ste-Croix, à Vallorbe (nouveau). La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le président, le vice-président et le membre adjoint signent collectivement à deux.

Bureau de Payerne

23 juin 1955. Restaurant.

Jean Pugin, à Payerne, café-restaurant à l'enseigne: «Café Central» (FOSC. du 31 janvier 1952, page 296). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC. du 21 juin 1955, page 1620), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Payerne.

Bureau de Vevey

21 juin 1955.

Société immobilière de Territet, à Montreux-Planches, société anonyme (FOSC. du 13 juillet 1954, N° 160). Selon décision de son assemblée générale du 10 juin 1955, la société a modifié ses statuts. Le capital social de 450 000 fr. est réduit, au sens de l'art. 735 C.O., à 230 000 fr., la valeur nominale des 2500 actions privilégiées de 100 fr. étant ramenée à 60 fr., celle des 2000 actions ordinaires de 100 fr. étant ramenée à 40 fr. Le capital social est ainsi de 230 000 fr., entièrement libéré, et divisé en 2500 actions privilégiées de 60 fr. chacune, et en 2000 actions ordinaires de 40 fr. chacune, toutes au porteur. Les statuts ont en outre été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

22 juin 1955. Chaussures.

Charles Kung, à Montreux-Châtelard, commerce de chaussures à l'enseigne «Novelty» (FOSC. du 10 mai 1955, N° 108). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 juin 1955. Chaussures.

Luigi Alfieri, à Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Luigi-Vittorio Alfieri, de Bellinzona, à Montreux-Châtelard. Commerce de chaussures, à l'enseigne «Novelty». Place de la Paix.

22 juin 1955. Epicerie.

R. Meystre-Hutin, à Vevey, épicerie, primeurs (FOSC. du 18 novembre 1949, N° 271). Nouvelle adresse du magasin: rue du Torrent 21.

22 juin 1955. Restaurant.

Mme C. Wildhaber, aux Avants, commune de Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Clara-Rosa Wildhaber, épouse autorisée d'Ernst Wildhaber, de Flums, aux Avants sur Montreux-Châtelard. Exploitation du Buffet de la Gare. Les Avants.

22 juin 1955. Epicerie, etc.

Mme Chassot, à Corsier sur Vevey. Le chef de la maison est Marie-Victorine-Eva Chassot, épouse autorisée de Robert-Marius Chassot, de Vuisternens-devant-Romont et La Magne (Fribourg), à Corsier sur Vevey. Exploitation d'un commerce d'épicerie, mercerie, primeurs, tabacs, vins, chaireuterie. Rue Centrale 33.

23 juin 1955. Comestibles, vins, etc.

Léon Gattone, à Montreux-Châtelard, comestibles (FOSC. du 3 mai 1933, N° 102). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires le commerce d'alimentation générale, vins.

Bureau d'Yverdon

22 juin 1955.

Dénrées Coloniales S.A. Yverdon, à Yverdon (FOSC. du 13 juillet 1951, page 1745). Gilbert Wagnière, d'Orzens, à Yverdon, a été désigné en qualité de fondé de pouvoir. Il engage la société en signant collectivement à deux avec l'un ou l'autre des autres fondés de pouvoir.

22 juin 1955. Mécanique de précision, etc.

Paillard S.A., succursale à Yverdon (FOSC. du 19 janvier 1955, page 178), avec siège principal à Ste-Croix. Norbert Schätti, de Zurich, à Yverdon, a été nommé en qualité de directeur. Il engage la société par sa signature collective avec un autre directeur, un fondé de procuration ou un mandataire commercial.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

22 juin 1955. Pépinières.

Henri Roduit, à Fully. Le titulaire est Henri Roduit, de et à Fully. Exploitation de pépinières de vignes. Fontaine.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 juin 1955. Jeux de tir de quilles.

Gerber et Matthey, à Bevaix. Jean Gerber, de Rœthenbach i. E. (Berne), et Eugène-Ernest Matthey, de La Brévine, les deux à Bevaix, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1955. Fabrication et vente de jeux de tir de quilles.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 juin 1955. Revue, etc.

R. et C. Luthi, Le Traducteur/The Translator, à La Chaux-de-Fonds, édition de la revue «Le Traducteur/The Translator», société en nom collectif (FOSC. du 29 juillet 1954, N° 174). Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 39.

Bureau du Locle

20 juin 1955.

Marbrerie du Locle S.A., au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication, la vente, l'entretien et la réparation de tous monuments, revêtements, objets et fournitures quelconques en marbre, granit, pierre artificielle, simili et autres matières se rapportant à l'art funéraire et à la construction. La société pourra également s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été désigné comme administrateur unique André Coehand, de Romairon, à Yverdon, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureau: Col-des-Rochesrière Le Locle.

Bureau de Neuchâtel

20 juin 1955.

Cisac, Chimie des fermentations S.A., à Cressier (FOSC. du 29 décembre 1950, N° 305, page 3359). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 17 décembre 1953, Fritz Walther, par suite de démission, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Ernst Schmid, de Mühleberg (Berne), à Dieterswil, a été nommé administrateur sans signature. La signature collective à deux est conférée à Albert Helbling (déjà inscrit). Werner Wüthrich, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé gérant. Il continue à engager la société en signant collectivement à deux; sa procuration est radiée.

21 juin 1955. Tricots.

Emmy Mennet, à Neuchâtel, vente de Jersey tricot (FOSC. du 3 mars 1953, N° 50, page 500). Les locaux sont transférés: Rue du Seyon 5 c.

Genf — Genève — Ginevra

21 juin 1955. Cadrons émail.

R. Jobin, à Genève, fabrique de cadrons émail (FOSC. du 25 novembre 1952, page 2874). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «R. Jobin & Cie», aux Geneveys sur Coffrane (Neuchâtel). (FOSC. du 22 juin 1955, N° 143, page 1638).

21 juin 1955. Transports, etc.

J. Véron, Grauer et Cie, Société Anonyme, à Genève, exploitation d'une agence de transports, de voyages, de passages et d'émigration (FOSC. du 13 décembre 1951, page 3101). La signature de Domenico-James Rascher et la procuration conférée à Jean-Alphonse Demierre sont éteintes.

21 juin 1955.

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale de Genève (FOSC. du 24 mai 1955, page 1356), société anonyme avec siège à Zurich. La procuration conférée à Alfred Chapuis est radiée.

21 juin 1955. Brevets, etc.

Inex S.A. (Inex A.G.), à Genève, mise en valeur de tous brevets, commerce de marchandises, etc. (FOSC. du 26 avril 1954, page 1062). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 14 juin 1955, la société a décidé d'adopter comme nouvelle raison sociale: **Brevinex S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1955

Première quinzaine de juin 1955 Prima quindicina di giugno 1955

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

89056—89115

- Nr. 89056. 31. Mai 1955, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Behälter. — Gunnar Lindwall, via Nido 4, Lugano (Schweiz). Vertreter: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 89057. 1. Juni 1955, 9 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Abziehbilder. — Willi Jaun, Nationalstrasse 8, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 89058. 1^{er} juin 1955, 10 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Formule de déclaration mensuelle pour prestations sociales. — Ch. Gay & Cie, rue du Rhône 6, Genève (Suisse).
- Nr. 89059. 1. Juni 1955, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Doppelverglasungs-Schraube für Fenster. — Türen- und Fensterfabrik AG., Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 89060. 1. Juni 1955, 16 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug für Kinder. — Werner Vogt, Weitegasse 5, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 89061. 1. Juni 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlrohrtisch-Gestell. — Willy Baumann, Gemeindehausstrasse 10, Kriens (Schweiz).
- Nr. 89062. 1. Juni 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung. — The House of Harley, Inc., 15 East 40th Street, New York (USA). — Rechtsnachfolger des Urhebers Felix Transport, New York. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 5. Januar 1955.
- Nr. 89063. 1. Juni 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklameständer. — CAFAG, Cartonnagenfabrik AG., Freiburg (Schweiz).
- Nr. 89064. 1. Juni 1955, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Waffeln. — Kambly AG., Trubschachen (Schweiz). Vertreter: E. von Waldkirch, Bern.
- Nr. 89065. 2. Juni 1955, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Malkasten. — Karl Hch. Völlmin-Bussinger, Hofmattweg 15, Ormalingen (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 89066. 2. Juni 1955, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bureauartikel (Briefhalter). — Thomas Zimmermann, Apparatebau, Schwanden (Glarus, Schweiz).
- Nr. 89067. 2. Juni 1955, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geprägte Plastikfolie. — Plexart AG., Irchelstrasse 10, Zürich (Schweiz).
- Nr. 89068. 2. Juni 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Reutsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach-Olden (Schweiz).
- Nr. 89069. 2. Juni 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Reutsch Söhne, graphische Anstalt, Trimbach-Olden (Schweiz).
- Nr. 89070. 3. Juni 1955, 16 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrische Handlampe. — Gustav Zollinger, Zeppelinstrasse 55, Zürich 6/57 (Schweiz).
- Nr. 89071. 3. Juni 1955, 17 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Porte balai W.C. et plantoir. — Samuel Gretey, rue Centrale, Avenches (Suisse).
- Nr. 89072. 3. Juni 1955, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Biskuits. — Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Thiersteinallee 14, Basel (Schweiz).
- Nr. 89073. 3. Juni 1955, 19 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Etiquettes. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 89074. 4. Juni 1955, 12 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Buntstreifensatin. — Spinnerei und Webereien Zell-Schönau Aktiengesellschaft, Zell/Wiesental (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, den 8. Mai und 25. Mai 1955.
- Nr. 89075. 6. Juni 1955, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschenbeutel. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 89076. 6. Juni 1955, 9 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schokoladenpackung. — F. A. Gygger, Gemeindestrasse 26, Zürich 7/32 (Schweiz).
- Nr. 89077. 6. Juni 1955, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cercle d'espacement à placer entre des assiettes garnies disposées en pile. — Roger Morel, Restaurant de la Grenette, Fribourg (Suisse). Mandataire: M. Thelin, Genève.
- Nr. 89078. 6. Juni 1955, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support pour carte des mets. — Roger Morel, Restaurant de la Grenette, Fribourg (Suisse). Mandataire: M. Thelin, Genève.
- Nr. 89079. 6. Juni 1955, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Support pour carte des mets. — Roger Morel, Restaurant de la Grenette, Fribourg (Suisse). Mandataire: M. Thelin, Genève.
- Nr. 89080. 6. Juni 1955, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lockenwickler. — Paul Roshueh, Zelluloidwarenfabrik, Bad Salzuflen (Deutschland). Vertreter: Josef Köppel, Buchs. — Priorität: Deutschland, den 16. März 1955.
- Nr. 89081. 6. Juni 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 533 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (Schweiz).
- Nr. 89082. 7. Juni 1955, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schubladenföhrung. — Hans Stoller, Dorfstrasse 25, Langenthal (Schweiz).
- Nr. 89083. 7. Juni 1955, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Künstliche Magnolienblätter zur Herstellung von Trauerkränzen usw. — Rudolf Barth, Hombergweg 685, Suhle (Aargau, Schweiz).
- Nr. 89084. 8. Juni 1955, 9 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Stallplaketten. — Walter Krebs, Malermeister, Mühleturmen (Bern, Schweiz). Vertreter: «Peruhaga», Bern.
- Nr. 89085. 2. Juni 1955, 17 3/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Coffret à cigarettes. — Fernand Fehlmann, place de Cornavin 18, Genève (Suisse). Mandataire: Edm. Lauber, Genève.
- Nr. 89086. 8. Juni 1955, 12 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Kinderwagen-Kotflügel. — Ernst von Kaenel, Fabrikant, Thun (Schweiz).

- Nr. 89087. 8. Juni 1955, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lichtreflektierender Sicherheits-Umhänger für Pferde. — Raymond Heiter, Klosterplatz 11, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 89088. 8. Juni 1955, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Emballage pour vis et clous. — Vuille & Cie., route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 89089. 9. Juni 1955, 9 h. — Cacheté. — 35 modèles. — Lustres + Lampes de chevet + Caches-pots et Caches-tubes-Ncon. — Jean-Pierre Eichenberger, avenue Blanc 4, Genève (Suisse).
- Nr. 89090. 9. Juni 1955, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrbarer Tisch. — Bigler, Spiegher & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).
- Nr. 89091. 10. Juni 1955, 10 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Wecker. — Kirchhofer & Co., Rothornstrasse 6, Interlaken (Schweiz). — Rechtsnachfolger des Urhebers Uhrenfabrik Senden GmbH., Senden/Ilser.
- Nr. 89092. 10. Juni 1955, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konzert- und Marschmusikleuchte für Blasmusikanten. — Ernst Hasler, Waldmeisterstrasse 49, Bern-Bümpliz (Schweiz).
- Nr. 89093. 10. Juni 1955, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadran de montre. — Robert Giavarini, fabrique de cadrans métal, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 89094. 10. Juni 1955, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadran de montre. — Robert Giavarini, fabrique de cadrans métal, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 89095. 10. Juni 1955, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-cigarettes et -allumettes. — Agostino Casari, St-Maurice (Valais, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 89096. 10. Juni 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzkappe für Flaschen und Dosen (speziell für Aerosol-Flaschen). — KALODERMA AG., St.-Albanvorstadt 94, Basel (Schweiz).
- Nr. 89097. 11. Juni 1955, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Unterwasser-Kameragehäuse. — René Hugenschmidt, Mühlebachstrasse 50, Zürich 32 (Schweiz).
- Nr. 89098. 11. Juni 1955, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tisch. — Willy Baumann, Gemeindehausstrasse 10, Kriens (Schweiz).
- Nr. 89099. 11. Juni 1955, 17 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Bilderrahmen für Ansichtskarten. — Hans Schild, Holzbildhauer, Schwanden-Brien (Schweiz).
- Nr. 89100. 13. Juni 1955, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeefiltergefäß. — Willi Sigg, Göschenenstrasse 91, Basel (Schweiz).
- Nr. 89101. 13. Juni 1955, 15 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einlage für Kehrichteimer. — Theodor Margulier, Ausrasse 24, Wabern (Bern, Schweiz).
- Nr. 89102. 13. Juni 1955, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Autoanhänger. — Christian Held, Benzin-Oel-Service, Bönigen (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Fr. Moser, Genf.
- Nr. 89103. 14. Juni 1955, 9 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dosierflasche. — Jenosa AG., Rötelsstrasse 109, Zürich 37 (Schweiz).
- Nr. 89104. 14. Juni 1955, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Untersatz für Möbel aller Art. — Leo Weisbarth, Langstrasse 121, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 89105. 14. Juni 1955, 15 Uhr. — Offen. — 315 Muster. — Kettenstickereien. — Max Sandherr Aktiengesellschaft, Berneck (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 89106. 14. Juni 1955, 15 1/2 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Chapeau. — Balja Radouehkoff, rue Cendrier 11, Genève (Suisse).
- Nr. 89107. 14. Juni 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Aquarium. — Armin Meier, Zoo & Exotenhandlung «Kolibris», Badergasse 9, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 89108. 14. Juni 1955, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fluoreszenzlampenbürste. — Andretta & Weber, Bürstenfabrikation, Betschwanden (Glarus, Schweiz).
- Nr. 89109. 14. Juni 1955, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lavabo combiné avec armoire. — A. Schnegg, Sägestrasse 14, Pieterlen (Suisse).
- Nr. 89110. 15. Juni 1955, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schreibblöcke für Hotels, Restaurants. — Arthur Surber, Döetschiweg 9, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 89111. 15. Juni 1955, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hosenspanner. — Emil Ryf, Brunnengasse 27, Bern (Schweiz).
- Nr. 89112. 15. Juni 1955, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte tiroir pour confiserie. — L'Industrielle S.A., Fribourg, route des Arsenaux 22, Fribourg (Suisse).
- Nr. 89113. 15. Juni 1955, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lineal. — Josef Eichmüller, Spyrstrasse 9, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 89114. 15. Juni 1955, 19 h. — Cacheté. — 3 dessins. — Etiquettes. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 89115. 15. Juni 1955, 19 h. — Cacheté. — 17 modèles. — Chaussures pour dames. — «IDEAL S.A.», rue de St-Jean 54, Genève (Suisse).

II. Abteilung II^{re} Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III^{re} Partie III^a Parte

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 70612. 24 mars 1945. — (III^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Etablis. — Jacques Huguenin, fils, rue du Midi 1, Le Locle (Suisse); enregistrement du 3 juin 1955.
- Nr. 70777. 23. April 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Orts-Taschenfahrpläne. — Genossenschaftsbuchdruckerei Biel, Rüschiistrasse 31, Biel (Schweiz); registriert den 9. Juni 1955.
- Nr. 70794. 26. April 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 7 Modelle. — Griffstücke für Fenster- und Türbeschläge. — Ernst Koller, Holestrasse 89, Basel (Schweiz); registriert den 11. Juni 1955.

Nr. 70890. 15 mai 1945. — (III^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Avertisseur de la cuisson du lait. — Germain Letscher, cycles et décolletages, Court (Jura bernois, Suisse); enregistrement du 17 juin 1955.

Nr. 70907. 18. Mai 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 4 Modelle. — Schlafzimmermöbel. — Victoria-Werke AG., Baar (Schweiz); registriert den 6. Juni 1955.

Nr. 80199. 9. März 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Halter, insbesondere zur Aufnahme scheibenförmiger Gegenstände. — Emil Bernhard, Wattstrasse 11, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 10. Juni 1955.

Nr. 80263. 17. März 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 46 Modelle. — Halsketten und Rosenkränze. — Bernh. Müller, Dufourstrasse 117, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 7. Juni 1955.

Nr. 80282. 20. März 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Krankentisch. — Hans Moser, Schmied, Lengnau (Bern, Schweiz); registriert den 14. Juni 1955.

Nr. 80299. 21. März 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 4 Muster. — Packungen für Biskuits, Waffeln und Kraftnahrung. — Oscar Kambly, Trubschachen (Bern, Schweiz). Vertreter: Ed. von Waldkirch, Bern; registriert den 6. Juni 1955.

Nr. 80310. 22 mars 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Entourage de couch. — Ernest Lüthi, rue Juste-Olivier 9, Nyon (Suisse); enregistrement du 4 juin 1955.

Nr. 80338. 27. März 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Zusammenlegbare Speiseglocke. — Richard Mamie, Weissensteinstrasse 14, Biel (Schweiz); registriert den 7. Juni 1955.

Nr. 80506. 21 avril 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Layette d'horloger. — Golay-Buehel & Cie S.A., Malcy, Lausanne (Suisse); enregistrement du 11 juin 1955.

Nr. 80563. 1. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Zusatzgerät für Sackwagen. — Johann Bapt. Birkle, Langwiesstrasse 6, Zürich-Oerlikon (Schweiz); registriert den 3. Juni 1955.

Nr. 80592. 5. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — Ernst Stammbach-Bührer, Largitzenstrasse 53, Basel (Schweiz); registriert den 14. Juni 1955.

Nr. 80622. 11 mai 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Burette à huile. — Jules Schneider et Hans Schneider, Commerce 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 6 juin 1955.

Nr. 80632. 13. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Erdungsklemme für Rohranschlüsse unter Boden. — A. Anker, mechanische Werkstätte, Landhausweg 11, Bern (Schweiz); registriert den 8. Juni 1955.

Nr. 80659. 16. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schrank. — Nann & Diehl, Möbelfabrik, Strengebach bei Zofingen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 10. Juni 1955.

Nr. 80667. 19. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 3 Modelle. — Stumpen- und Zigarrenpackung; Haushaltschachtel für Faden. — C. E. Dimmler, Kartonagenfabrik, Zofingen (Schweiz); registriert den 4. Juni 1955.

Nr. 80669. 19. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Gartenbank. — Friedrich Ruf-Tribelhorn, mechanische Schreinerei, Aadorf (Thurgau, Schweiz); registriert den 8. Juni 1955.

Nr. 80684. 23. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 4 Modelle. — Schlafzimmermöbel. — Nann & Diehl, Möbelfabrik, Strengebach bei Zofingen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 15. April 1950; registriert den 10. Juni 1955.

Nr. 80690. 12. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Träger für Vorhangschienen. — ERBA AG., Holzwarenfabrik, Erlenbach (Zürich, Schweiz); registriert den 15. Juni 1955.

Nr. 80716. 25. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Pfannenbürste. — Jakob Scheffmayer Bürstenfabrik AG., Vorstadt 55, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 9. Juni 1955.

Nr. 80741. 26. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Toiletten-Papiersitz. — Dr. Hugo Müller AG., Aarauerstrasse 59, Olten (Schweiz); registriert den 15. Juni 1955.

Nr. 80748. 27. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Richt-Empfangs-Antenne. — Alfred Struchen, Elsäasserstrasse 3, Basel (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 15. April 1950; registriert den 15. Juni 1955.

Nr. 80754. 27 maggio 1950. — (II^e periodo 1955/1960). — 2 disegni. — Bordo per capsule. — SAICA S.A. Industria Cartonggi, Bellinzona (Svizzera); registrato il 14 giugno 1955.

Nr. 80758. 23 mai 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Ferrement pour manchette mobile de divan ou canapé. — Dufour Frères, chemin du Couchant 2-4, Chavannes-Renens (Vaud, Suisse); enregistrement du 7 juin 1955.

Nr. 80771. 30. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Briefumschlag. — Schaller & Co. AG., Heinrichstrasse 147, Zürich 5 (Schweiz); registriert den 9. Juni 1955.

Nr. 80772. 30. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schraubenzieher. — Paul Baumann, Eisen- und Drahtwarenfabrikation, Wasen i. E. (Schweiz); registriert den 3. Juni 1955.

Nr. 80774. 31. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Sauganlage für Wasserverdunstung an Heiz-Radiatoren. — Fritz Busenhardt, Stallikerstrasse 36, Uitikon a. A. (Schweiz); registriert den 7. Juni 1955.

Nr. 80859. 12. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Zapfenzieher. — Arnold Kälin-Amstutz, Seewen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 10. Juni 1955.

Nr. 81073. 20. Juli 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Injektionspritze. — Mediglass AG., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 4. Juni 1955.

Nr. 81132. 1. August 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Flacon für Shampoo. — Parfumerie Franco-Suisse Ewald & Cie S.A., Pratteln (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 16. Juni 1955.

Nr. 89058. 1^{er} juin 1955, 10 h. — (II^e et III^e période 1960/1970). — 1 dessin. — Formule de déclaration mensuelle pour prestations sociales. — Ch. Gay & Cie, rue du Rhône 6, Genève; enregistrement du 10 juin 1955.

Lösungen Radiations Radiazioni

Nr. 63693. — 1 Muster. — Strumpfboordüre.

Nr. 63694. — 1 dessin. — Etiquettes liqueur.

Nr. 63698. — 5 Modelle. — Hufstollen.

Nr. 70489. — 72 Muster. — Stickereien.

Nr. 70494. — 5 Modelle. — Christbaumschmuck.

Nr. 70495. — 5 Muster. — Christbaumschmuck.

Nr. 70496. — 89 Muster. — Stickereien.

Nr. 70507. — 75 Muster. — Formulare für Rationierungsabrechnungen.

Nr. 70509. — 1 Modell. — Brillengläsereiniger.

Nr. 70519. — 1 Modell. — Kinderspielzeug.

Nr. 70522. — 10 Muster. — Bedruckte Dekorationsstoffe (ausgenommen Baumwolle) und bestickte Dekorationsstoffe.

Nr. 70526. — 2 Modelle. — Kippvorrichtung für Moststandflaschen.

Nr. 70530. — 1 Modell. — Futtergeschirr für Tauben.

Nr. 70535. — 1 Modell. — Kupplung für Spielzeugeisenbahn.

Nr. 70547. — 1 modèle. — Machine à laver.

Nr. 80135. — 1 Modell. — Gesundheitssandale.

Nr. 80136. — 1 Modell. — Sockenhalter.

Nr. 80137. — 1 Modell. — Briefkasten.

Nr. 80138. — 1 Modell. — Türband.

Nr. 80139. — 1 Modell. — Winkelhakenunterlage für Schriftsetzer.

Nr. 80140. — 1 Muster. — Parkett-Bodenplatte.

Nr. 80141. — 1 Modell. — Zahnstocherbehälter.

Nr. 80142. — 12 Modelle. — Schürzen.

Nr. 80143. — 1 modèle. — Plaque-souvenir.

Nr. 80145. — 1 Modell. — Papiersack zum Ausfüttern von Kehrreichteimern.

Nr. 80146. — 1 Modell. — Sitzmöbel.

Nr. 80147. — 1 Modell. — Blumentopfuntersatz.

Nr. 80153. — 1 Modell. — Verschluss für Tabletten- und Pillen-Hülsen.

Nr. 80155. — 1 Modell. — Fußstütze.

Nr. 80156. — 14 Muster. — Jacquard-Gewebe.

Nr. 80157. — 2 Modelle. — Radiotischchen.

Nr. 80160. — 1 modèle. — Mule pour dame.

Nr. 80161. — 1 modèle. — Gant pour la manipulation des bas fins.

Nr. 80162. — 1 Modell. — Vorderhülle zu Doppelverglasungs-Schrauben.

Nr. 80164. — 1 Modell. — Verankerungsschraubspanner.

Nr. 80165. — 1 Modell. — Eckumleitungsanordnung für Förderbänder.

Nr. 80168. — 1 Modell. — Tisch-Hockeyspiel.

Nr. 80169. — 1 Modell. — Photo-Ständer.

Nr. 80171. — 1 modèle. — Maquette d'avion.

Nr. 80172. — 1 Muster. — Zipfelmütze.

Nr. 80173. — 1 Modell. — Aschenbecher.

Nr. 80174. — 1 Modell. — Aschenbecher.

Nr. 80175. — 2 Modelle. — Gasherde.

Nr. 80176. — 1 modèle. — Coffrets pour horlogers.

Nr. 80180. — 1 Modell. — Futterautomat für Geflügel.

Nr. 80181. — 1 modèle. — Bride pour couvercle de marmite.

Nr. 80183. — 2 Modelle. — Wärmehalter.

Nr. 80184. — 8 Modelle. — Hüte.

Nr. 80186. — 105 modèles. — Cadrans décorés pour montres.

Nr. 80187. — 1 Modell. — Solenoidschoner.

Nr. 80188. — 9 Modelle. — Achselpolster.

Nr. 80189. — 1 Modell. — Muskatreiber.

Nr. 80190. — 1 Modell. — Siphon, speziell für Waschautomaten.

Nr. 80193. — 1 modèle. — Etui pour montre.

Nr. 80194. — 1 Modell. — Rasensprenger.

Nr. 80195. — 1 Modell. — Blumenständer.

Nr. 80196. — 1 Modell. — Manschettenknopf.

Nr. 80201. — 3 Modelle. — Anhänger; Schlüsselring; Schuhhöfchen.

Nr. 80202. — 11 Muster. — Handgewobene Schürzen- und Dekorationsstoffe.

Nr. 80203. — 3 Modelle. — Bebe-Schuhe.

Nr. 80204. — 3 Modelle. — Aschenbecher.

Nr. 80206. — 2 Modelle. — Geflügelauflaufzucht-Apparat, fahrbarer Geflügelstall.

Nr. 80207. — 6 modèles. — Articles de céramique.

Nr. 80208. — 1 Modell. — Geräuschdämpfer.

Nr. 80210. — 1 Modell. — Aschenbecher.

Nr. 80211. — 1 Modell. — Faltschachtel für Flaschen, Verbandstoff usw.

Nr. 80212. — 2 Muster. — Bestickte Taschentücher.

Nr. 80214. — 1 Modell. — Auswechselbare Radioskala.

Nr. 80215. — 1 Modell. — Rechenstab.

Nr. 80216. — 1 modèle. — Appareil à calculer.

Nr. 80217. — 3 Muster. — Prospekte.

Nr. 80218. — 4 Modelle. — Kapuzen und Hauben.

Nr. 80219. — 1 modèle. — Clous pour l'assemblage du bois.

Nr. 80220. — 1 Modell. — Nähmaschinennadel-Einfädler.

Nr. 80221. — 1 Modell. — Beim Lackieren der Fingernägel verwendbarer Fingerhalter.

Nr. 80222. — 1 Modell. — Spiegel.

Nr. 80223. — 1 Modell. — Wasserschraube.

Nr. 80224. — 1 Muster. — Tabakpfeifen-Tüte.

Nr. 80225. — 1 Modell. — Ohrenreiniger.

Nr. 80226. — 1 Modell. — Tragköfferchen.

Nr. 80229. — 1 Modell. — Elektrischer Steckerschalter.

Nr. 80230. — 1 Modell. — Apparat für Rauch-, Dampf- und Staubabzug.

Nr. 80232. — 1 Muster. — Flaschen- und Dosen-Etikette.

Nr. 80233. — 1 Modell. — Krawatten-Halter.

Nr. 80235. — 2 modèles. — Table de malade; dispositif de fixation pour supports de tables.

Nr. 80236. — 1 modèle. — Motif décoratif pour bracelets.

Nr. 80237. — 2 Modelle. — Wandschmuckbilder.

Nr. 80238. — 1 Modell. — Gummi-Sauger zum Spülen der Wäsche.

Nr. 80240. — 29 Muster. — Wollene Broché-Gewebe.

Nr. 80241. — 1 Modell. — Spielzeug.

Nr. 80242. — 1 Modell. — Topfreiniger.

Nr. 80243. — 1 Modell. — Zusammensetzbarer Materialkasten für Buchdruckereien.

Nr. 80244. — 1 Muster. — Provisorische Namenskala für Radio-Empfangsgeräte.

Nr. 80245. — 1 Modell. — Krankentisch.

Nr. 80246. — 2 modèles. — Porte-bouteille.

Nr. 80247. — 1 modèle. — Bretelle pour enfants et hommes.

Nr. 80248. — 49 Muster. — Schuhwerk.

Nr. 80253. — 1 Modell. — Stuhl mit Fußschemel.

Nr. 80610. — 1 Modell. — Spiralbeweger zu Waschmaschine.

Nr. 83860. — 1 Modell. — Vielgelenklampe. (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 6. Juni 1955.)

«Le Soleil», Compagnie d'assurances à primes fixes contre l'Incendie, 44, rue de Châteaudun, Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1954		Passif	
	Fr. fr.		fr. Fr.		
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	1 486 018 583	Capital social	300 000 000		
Actions d'entreprises d'assurances	13 184 679	Fonds de réserve	20 000 000		
Autres actions	310 187 312	Réserves spéciales:			
Autres valeurs mobilières	29 968 318	Prime d'émission	3 012 149		
Immeubles	264 296 163	Provision pour éventualités	445 000 000		
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	584 618	Réserve pour cautionnements	16 775 000		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	11 983 199	Provision pour fluctuation des valeurs	3 523 386		
Avoirs en banques	151 964 815	Provision pour pertes résultant de la guerre	3 473 693		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	418 776 939	Provision pour fluctuation de change	18 241 539		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	42 499 295	Réserves techniques, réassurances déduites:			
Dépôts pour réassurances acceptées	73 163 286	Provision pour risques en cours	744 653 161		
Prorata d'intérêts et loyers	2 384 062	Provision pour sinistres à régler	131 793 841		
Cautionnements	198 502 204	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	71 974 060		
Autres actifs	188 565 214	Dépôts pour réassurances cédées	225 985 468		
	3 192 078 687	Articles compensateurs:			
		Réserve spéciale de réévaluation 1951: Immeubles	28 766 899		
		Réserve pour créances douteuses	522 193		
		Réserve pour annulation de primes	198 102 646		
		Cautionnements	8 968 220		
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	19 987 788		
		Autres passifs	627 356 664		
		Bénéfice	323 941 980		
			3 192 078 687		

Paris, le 18 juin 1955.

Le président-directeur général:

C. de Chillaz.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Handels- und Zollpolitik**

Die Expertenkommission für den Zolllarif und für die Einfuhrbeschränkungen und die konsultative Kommission für Handelspolitik trafen am 24. Juni 1955 zu einer gemeinsamen Sitzung zusammen. Ihr Vorsitzender, Herr Minister H. Schaffner, Direktor der Handelsabteilung des EVD, gab einen Überblick über den Stand der Revision des schweizerischen Zolllarifs sowie eine Orientierung über die Frage eines allfälligen Beitritts der Schweiz zum GATT (Allgemeines Abkommen über die Zolllarife und den Handel), nachdem diese Organisation letzten Winter ihr Vertragswerk einer Revision unterzogen hat. Die Kommissionen gelangten einhellig zu der Auffassung, dass unter gewissen Voraussetzungen und Vorbehalten, die dem besondern Charakter der Schweiz als Hartwährungsland und der Schutzbedürftigkeit unserer Landwirtschaft Rechnung tragen, sich weitere Studien zur Abklärung eines eventuellen Beitritts empfehlen. 147. 27. 6. 55.

Politique commerciale et douanière

La commission d'experts pour le tarif douanier et la limitation des importations et la commission consultative de politique commerciale se sont réunies en séance commune, le 24 juin 1955. Leur président, M. le ministre Schaffner, directeur de la division du commerce du DEP, a donné un aperçu du stade de révision du tarif douanier suisse. Il a également orienté sur la question d'une éventuelle adhésion au GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), cette organisation ayant procédé, l'hiver dernier, à une révision de son accord. Les commissions unanimes ont été d'avis que, sous certaines conditions et réserves tenant compte du caractère particulier de la Suisse en sa qualité de pays à monnaie forte et du soutien qui doit être accordé à notre agriculture, il est souhaitable de poursuivre les études en vue d'une éventuelle adhésion de la Suisse à cette institution. 147. 27. 6. 55.

Allgemeinverbindlicherklärung**von Mindestlöhnen in der schweizerischen Korbwaren- und Rohmöbel-Heimarbeit**

(Mittlung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Der Bundesrat hat am 9. Juni 1955 in Fortführung der bisherigen Allgemeinverbindlicherklärung von Mindestlöhnen in der schweizerischen Korbwaren- und Rohmöbel-Heimarbeit verschiedene Bestimmungen der neu abgeschlossenen Vereinbarung vom 15. Februar 1955 bis Ende 1956 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 23. Juni 1955 veröffentlicht worden. Separatabzüge dieser Veröffentlichung können beim Druck-sachenbureau der Bundeskanzlei in Bern bezogen werden.

Déclaration

de force obligatoire générale de salaires minimums pour le travail à domicile dans l'industrie de la vannerie et des meubles en jonc

(Communiqué de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail)

L'industrie à domicile de la vannerie et des meubles en jonc a conclu le 15 février 1955 une nouvelle convention nationale sur les salaires minimums à laquelle l'arrêté du Conseil fédéral du 9 juin 1955 vient d'attribuer — comme à la précédente — force obligatoire générale. Cet arrêté aura effet jusqu'à fin 1956.

L'arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 23 juin 1955. Il en a été fait un tirage à part que l'on peut se procurer au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale à Berne.

Conferimento

del carattere obbligatorio generale a dei salari minimi per l'esecuzione a domicilio di lavori da pannieria e di mobili di giunco fatti a mano

(Comunicato dell' Ufficio federale dell' industria, delle arti e mestieri e del lavoro)

Mantenendo il regime dell'obbligatorietà generale di salari minimi per l'esecuzione a domicilio di lavori da panieria e di mobili di giunco fatti a mano, il Consiglio federale ha conferito, in data 9 giugno 1955, con effetto fino alla fine del 1956, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni d'una nuova convenzione, conclusa il 15 febbraio 1955.

Il decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 23 giugno 1955. Le tirature a parte di questa pubblicazione possono essere ritirate presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale a Berna.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 23. 6. 55.

Aktiven — Actif		Fr.	Veränderungen Changements
		Fr.	
Goldbestand — Encaisse or	6 149 571 072.20	—	42 311.—
Devisen — Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	700 611 294.01		
andere — autres	61 187.48	+	63 563 878.46
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change	89 470 912.80		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions			
Lombardvorschüsse — Aances sur nantissement...	44 571 420.95	+	6 729 486.35
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	—		
andere — autres	45 848 126.—	—	—
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	17 691 071.69	—	5 178 025.52
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	26 793 958.35	+	925 973.61
Zusammen — Total	7 074 619 043.48		
Passiven — Passif			
Eigene Gelder — Fonds propres	47 000 000.—		
Notenumlauf — Bilets en circulation	4 961 127 010.—	+	58 999 255.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à due:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	1 399 299 809.04		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à due	514 412 404.75	+	10 112 096.26
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	152 779 819.69	+	51 000.89
Zusammen — Total	7 074 619 043.48		

Diskontsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. dep. le 26 nov. 1936

147. 27. 6. 55.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 25. Juni 1955. — Cours de conversion dès le 25 juin 1955.

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.77; Dänemark: Fr. 63.25; Deutschland: Fr. 104.90; Frankreich und Marokko: Fr. 1.26; Italien: Fr. —.70 1/2; Niederlande: Fr. 115.35; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.90.

147. 27. 6. 55.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Umdruck-Flüssigkeit

für alle Maschinentypen verwendbar. Sehr sparsam im Verbrauch und angenehm im Geruch.

Bei 10 Liter Fr. 3.20 50 Liter Fr. 2.65
25 Liter Fr. 2.95 100 Liter Fr. 2.35

Max Hungerbühler, Multergasse 26, St. Gallen



Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

«Moniteur Belge» du 16 juin 1955, N° 167

«Communiqué N° 139»

La Caisse des Dépôts et Consignations, 26, Coudenberg, à Bruxelles, procède actuellement:

Aux opérations suivantes sur les actions de capital de la S.A. liquidée Société de Constructions de Fours à Coke «Simplex»:

- 1° Paiement d'une 1^{re} répartition de 50 francs;
- 2° Paiement d'une 2^e répartition de 50 francs;
- 3° Paiement d'une 3^e répartition de 12.50 fr.;
- 4° Echange de cinq actions de capital de la société susdite contre une part de fondateur de la S.A. Engrais et Produits chimiques de la Meuse, à Tilleur.

Devra également être clôturé à la même date l'échange des actions de jouissance contre des actions de capital Fours à Coke «Simplex».

Pour gouverner, les actions de capital dont au 6 octobre 1944, la 2^e répartition avait été encaissée sont exemptes du recensement.

Contre abandon des titres au remboursement par 500 francs des obligations de la S.A. Les Grands Hôtels belges, à Bruxelles.

Contre abandon des titres, au remboursement par 500 francs de la S.A. de Construction et des Ateliers de Willebroek, à Bruxelles.

Ces opérations, considérées comme satisfaisant à l'arrêté précité devront être clôturées le 30 août 1955.

Contre abandon des titres, au paiement de 547.37 fr. aux actions amorties de la S.A. Chemin de Fer de Charleroi à la Frontière de France, liquidée.

Au paiement des répartitions suivantes contre abandon des titres aux Bons de caisse, 7% de 500 francs de la S.A. liquidée Société belge de Tissage, à Renaix:

- 1^{re} répartition: 100 francs;
- 2^e répartition: 117.50 fr.

Aux paiements suivants, contre abandon des titres, aux obligations de 500 francs, 6 1/2% au porteur, coupon 21 attaché, de la S.A. liquidée Société belge d'Appareillage électrique et industriel:

- 1° 42.50 fr. aux obligations amorties de 20%;
- 2° 92.50 fr. aux obligations amorties de 10%;
- 3° 142.50 fr. aux obligations non amorties.

Pour gouverner, les obligations de 500 francs 6 1/2% au porteur qui, au 6 octobre 1944, étaient déjà amorties de 10% ou de 20% ne sont pas soumises au recensement.

Ces opérations, considérées comme satisfaisant à l'arrêté précité, devront être clôturées le 15 septembre 1955.

Contre abandon des titres, au remboursement du capital nominal des obligations de 500 francs de la S.A. liquidée Cie belge d'Assurances générales sur la Vie, les Fonds dotaux et les Survivances.

Contre abandon des titres, au paiement de 300 francs aux actions de capital, coupon 14 attaché et aux actions de dividende, coupon 14 attaché, de la S.A. liquidée Laboratoires Jean Brendjens, à Bruxelles.

Ces opérations, considérées comme satisfaisant à l'arrêté précité, devront être clôturées le 30 septembre 1955.

La Société foncière belgo-canadienne, 23, place de Meir, à Anvers, procédera du 16 juin au 31 octobre 1955, à l'échange, titre pour titre, de ses actions ordinaires anciennes, coupons 44 et suivants attachés, contre des actions ordinaires nouvelles, coupons 44 et suivants attachés.

Devront être clôturés à la même date du 31 octobre 1955:

- 1° le remboursement des actions privilégiées;
- 2° le remboursement des obligations de 500 francs, 5%, 1913.

La Régie des Télégraphes et des Téléphones, 42, rue des Palais, à Bruxelles, procédera du 16 juillet au 15 décembre 1955, à l'échange de ses obligations, 3 1/2% 1943, coupures de 1000 francs, 10 000 francs, 25 000 francs et 50 000 francs, coupons 13 (au 10 juin 1956) à 40 attachés, contre de nouvelles obligations de mêmes caractéristiques, coupons 41 (au 10 juin 1956) à 68 attachés.

La S.A. «Union générale immobilière», 2, rue Maréchal Gérard, à Anvers, procédera du 16 juin au 15 septembre 1955 à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital de 475 francs.

S.A. de la Fabrique d'horlogerie Le Coultre & Cie Le Sentier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 8 juillet 1955, à 15 heures, dans les bureaux de la Société de Vente Jaeger-Le Coultre, rue des Moulins 1, Genève.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Le conseil d'administration.

Les actionnaires qui justifieront de cette qualité pourront prendre connaissance du bilan et compte de profits et pertes, rapports de gestion et du contrôleur, au siège de la société, Sentier (Golisse 8) dès le 28 juin 1955.

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

- 3% (6%)-Anleihe Republik Chile 1930
- schweizerisch-holländische Tranche,
- französische Tranche,

die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 51 per 1. Juli 1955 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000.— Obl. bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich *
- Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf *
- Schweizerischer Bankverein, Basel *
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich *
- Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich *
- A. Sarasin & Co., Basel *
- * oder einer ihrer Niederlassungen.

Den 27. Juni 1955.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt.

Neu

Elegant
praktisch
zuverlässig
wirtschaftlich
Patronen 1.50
in 4 Farben
für feine und
normal-Schrift

Nur 3.- Fr.

In allen Papeterien
erhältlich:
En gros: SIGIST & SCHAUB
Morges

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

ABRI BANK BERN

finanziert
ABZÄHLUNGS-
Verträge
rasch und
kulant

Schiller-Schreib

LOUIS MEYER & CO.
Limmatstr. 61 a 2335
ZÜRICH 5

f. Automatenstahl

FISCHER & CO.
REINACH 6

STREIFEN-SCHNELL-SCHNEIDEMASCHINE

IDEA-XI

FÜR LOHNLISTEN, GEHALTSBOGEN,
ABRECHNUNGSFORMULARE



Fr. 245.-

IDEA-XI leistet in einer Arbeitsstunde zirka 1500 Streifenschnitte beliebiger Breite zwischen 10 und 35 mm unter gleichzeitigiger zuverlässiger Sammlung und Ordnung der abgeschnittenen Streifen! Der Verdrängungsmechanismus ist auf Breiten von 10 bis 35 mm leicht einstellbar. Die Aufnadelverrichtung verbürgt in Verbindung mit einem verschleißbaren Auffangwinkel geordnete und zuverlässige Sammlung der Streifen. EIN BEACHTLICHER WEITERER VORTEIL: Perforation bei Neuanfertigung von Formularen nicht mehr erforderlich, daher wesentliche Ersparnis! — Verlangen Sie Prospekte.

Hermann Kuhn • Limmatquai 94 • Zürich 25

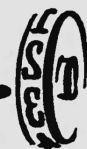
Telefon (051) 34 15 18

Schilder

Beschriftungen
Gravier-Arbeiten

Massen-Gravuren

Stahl- und
Prägestempel



Wir lösen jedes Beschriftungs-Problem

SPECKERT-KLEIN

Löwenstrasse 58 Zürich 1

Telefon 2500 50

IL CREDITO SVIZZERO, succursale di Lugano, notifica l'avvenuto smarrimento del

libretto di deposito No. 26652/B

di sua emissione, con un saldo di Fr. 5116.35. L'eventuale detentore è diffidato a depositare detto libretto presso la Banca emittente, notificando ogni eventuale sua pretesa. In mancanza di ciò, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione, il libretto verrà senz'altro annullato e rimborsato o sostituito con altro libretto.

LUGANO, 27 giugno 1955.

CREDITO SVIZZERO.

Bénéfice d'inventaire

Le président du Tribunal du district de Rolle a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de

Monod Georges-Albert

fils d'Arthur-Isaac-Louis, domicilié à Rolle, y décédé le 30 mai 1955.

Délai d'intervention: 20 juillet 1955.

Les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les cautions, sont sommés de produire leurs créances, ou de déclarer leurs dettes, au greffe du Tribunal de Rolle dans ce délai sous peine de forclusion (art. 590 C.C.).

Rolle, le 9 juin 1955.

Greffé du Tribunal, Rolle.

Valbella-Funi AG., Valbella

Betreffend Dividende 1954/55

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1955 hat beschlossen, für das per 30. April 1955 abgeschlossene Geschäftsjahr eine Dividende von 3% auszurichten. Zur Einlösung gelangt der Coupon Nr. 8 mit Fr. 6.- brutto.

Valbella, L'heide, 24. Juni 1955.

Der Verwaltungsrat.

Sport AG., Apparatefabrik, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 7. Juli 1955, um 16 Uhr, im Bahnhofbuffet Biel, II. Klasse, grosser Saal, Im 1. Stock

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1954.
2. Entgegennahme von Geschäftsbericht und Bilanz per 31. Dezember 1954. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und des Sachwalters. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1954, der Geschäftsbericht sowie der Revisionsbericht liegen vom 27. Juni 1955 an zuhause den Aktionären am Sitze der Gesellschaft, Unterer Qual 31a, Biel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst bis zum 6. Juli 1955 verabfolgt.

Biel, den 24. Juni 1955.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy Neuchâtel

Paiement du dividende

Le dividende, afférent à l'exercice 1954, a été fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 juin 1955, comme suit:

- 8 fr. brut par action, contre remise du coupon N° 8,
30 fr brut, par bon de jouissance, contre remise du coupon N° 6,

sous déduction:

5% timbre fédéral sur coupons
et 25% impôt fédéral anticipé,

payable dès le 1^{er} juillet 1955, aux guichets de:

Société de Banque Suisse, Neuchâtel,
MM. Hentsch & Cie, Genève.

Augmentation du capital actions de 3 500 000 fr. à 7 000 000 de fr.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du même jour, a, d'autre part, décidé de procéder à l'augmentation du capital social de la société de 3 500 000 fr. à 7 000 000 de fr. par l'émission de 35 000 actions nouvelles au porteur de 100 fr. nominal, entièrement libérées, l'action étant émise au prix de 125 fr.

Les actions nouvelles, créées avec jouissance d'un demi dividende pour l'exercice 1955, sont offertes en souscription aux actionnaires actuels de la S.A.P.A.G. à raison d'une action nouvelle pour une action ancienne. La souscription s'effectuera moyennant remise du coupon N° 9 et versement de 125 fr. par action nouvelle. La souscription est ouverte du 1^{er} au 30 juillet 1955, auprès de la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et de MM. Hentsch & Cie, à Genève. La libération des actions nouvelles doit avoir lieu le 30 juillet 1955.

AG. Carlton Hotel, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 7. Juli 1955, 9.30 Uhr, im «Parkhotel», Pontresina

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1954/55. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung betreffend Verkauf der Liegenschaften.
3. Beschlussfassung betreffend Auflösung der Gesellschaft und Ernennung der Liquidatoren.
4. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 30. Juni 1955 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Robert Ganzon, Schlarigna, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 25. Juni 1955.

Der Verwaltungsrat.

AG. Chantarella, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 7. Juli 1955, 10.30 Uhr, im «Parkhotel», Pontresina

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1954/55. Decharge-Erteilung.
2. Wahlen.
3. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 30. Juni 1955 beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Robert Ganzon, Schlarigna, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 25. Juni 1955.

Der Verwaltungsrat.

Platal Holding S.A., Genève

Paiement du dividende de l'exercice 1954

Le dividende de l'exercice 1954 est actuellement payable, à raison de 30 fr. brut (21 fr. net), contre remise du coupon N° 4 des actions, et de 150 fr. brut (105 fr. net) contre remise du coupon N° 2 des bons de jouissance, auprès des domiciles suivants:

Siège social: rue d'Italie 9, Genève,
Banque Populaire Suisse, Zurich,
Andretto Bank, Zurich,
Guyerzeller Bank, Zurich,
Crédit Suisse, Lausanne,
Société de Banque Suisse, Lausanne.

Genève, le 23 juin 1955.

ALBERT MUTTER

Internationale
Transporte



Basel
Rosentalstrasse 70
Telephon (061) 32 67 94

Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit

Deutschland

Kranken- und Diakonissenanstalt Neumünster in Zürich

Anleihenskündigung

Auf Grund der Anleihensbedingungen kündigen wir hiermit unsere

3 1/2%-Anleihe von 1945 von Fr. 2 000 000

zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1955. Mit diesem Zeitpunkt hört die Verzinsung der Obligationen auf. Wir behalten uns vor, den Inhabern dieser Titel zu gegebener Zeit ein Konversionsangebot zu unterbreiten.

Zürich, den 27. Juni 1955.

Kranken- und Diakonissenanstalt Neumünster.

Th. Mühlethaler S.A., Nyon

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 23 juin 1955 a fixé le dividende pour l'exercice 1954 à 5%, soit 5 fr. par action, moins impôts fédéraux 30%, net 3 fr. 50.

Le coupon N° 11 est payable dès lundi 27 juin 1955, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et chez MM. Gonet & Co., banquiers, à Nyon.

Le conseil d'administration.

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf AG., Zürich

Die Herren Prioritätsaktionäre werden hiermit zu der Freitag den 15. Juli 1955, 14.30 Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Zürich 2, stattfindenden

Generalversammlung der Prioritätsaktionäre

eingeladen.

Traktanden:

1. Aufhebung der Vorzugsrechte der Prioritätsaktionäre.
2. Zusammenlegung von zwei bisherigen Prioritätsaktien zu Fr. 500.— zu einer neuen Aktie zu Fr. 1000.—
3. Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien.
4. Abänderung der Statuten.

Stimmkarten werden bis zum 11. Juli 1955, gegen Aktienausweis laut § 14 der Statuten, abgegeben. An Stelle der Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft, genügt die Erklärung einer schweizerischen Bank.

Zürich, 25. Juni 1955.

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf AG., Zürich

Die Herren Stamm- und Prioritätsaktionäre werden hiermit zu der Freitag, den 15. Juli 1955, 15 Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Zürich 2, stattfindenden

57. ordentlichen Generalversammlung der Stamm- und Prioritätsaktionäre

eingeladen.

Traktanden:

1. Aufhebung des Prioritätscharakters der Prioritätsaktien.
2. a) Zusammenlegung von 2 bisherigen Prioritätsaktien zu Fr. 500.— zu einer neuen Aktie zu Fr. 1000.—;
b) Zusammenlegung von 5 Stammaktien zu Fr. 200.— zu einer neuen Aktie zu Fr. 1000.—;
c) Statutenänderung hiezu.
3. Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien. Statutenänderung hiezu.
4. Namensänderung in «Seidenwebereien Gebrüder Näf AG.». Statutenänderung hiezu.
5. Statutenänderungen gemäss Vorschlägen des Verwaltungsrates.
6. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1954/55.
7. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
9. Wahlen in den Verwaltungsrat.
10. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können vom 4. Juli 1955 an im Geschäftsbüro eingesehen werden. — Stimmkarten werden bis zum 11. Juli 1955, gegen Aktienausweis laut § 14 der Statuten, abgegeben. An Stelle der Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft genügt die Erklärung einer schweizerischen Bank.

Zürich, 25. Juni 1955.

Warenumsatzsteuer

(22. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzah-
lungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes, Bern.

FLUG-UNFALL-

Versicherungen zu günstigen
Bedingungen und Prämien bei den
in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 24 26 46

Versicherern



Schöne Briefformulare
und teure Prospekte
«billig» verpacken?

Ein gutes, gediegenes Couvert
kostet nur wenig mehr als ein
dürftiges, vermag aber den
Inhalt besser zu schützen und
beeindruckt positiv.
Verlangen Sie unsere Muster-
sammlung.



Schaller & Co AG
Couvertfabrik
Zürich 5/23
Tel. 051/42 15 42

Jüngerer, tüchtiger Kaufmann mit vorzüg-
licher Allgemeinbildung sucht abwechs-
lungsreiche, gutbezahlte Stelle in

Büro oder Aussendienst

Ich bin für technische Fragen sehr begabt
und interessiert. Autobesitzer. Sprachen:
Deutsch, Franz., Italienisch und Englisch.
Offerten sind zu richten unter Chiffre
V 6189 an Publicitas Zürich.

Für Artikel aus

Plexiglas

die Spezialfirma



Zürich 56
Tel. 051 464991
Wehntalerstr. 298

Zu verkaufen besonderer Umstände halber
sehr günstig in großer Ortschaft der Ost-
schweiz, seit 1880 bestehendes

Weinhandelsgeschäft

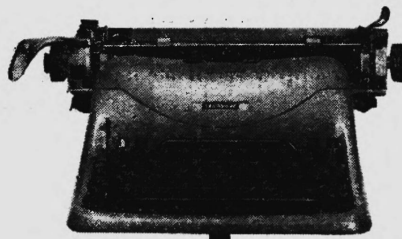
nachweisbar reger Umsatz, erweiterungs-
fähig, mit gutemhaltenem 2½-Familien-
Haus und großen Lagerräumen, Kellereien,
Werkstatt und Garage mit zirka 12 a Ge-
bäudegrundfläche, Hofraum und Garten. -
Größere Barschaft notwendig. - Nur ernst-
hafte, rasch entschlossene Käufer wollen
sich melden unter Chiffre P 4157 W an
Publicitas Zürich 1.

Junger

kaufm. Angestellter

Deutsch, Englisch, Französisch- und
Italienisch sprechend, sucht entspre-
chende Stelle (evtl. in Reisebüro).
Eintrittsdatum: 1. September oder
evtl. früher. Offerten unter Chiffre
HAB 350-1 an Publicitas Bern.

Olivetti Lexikon



La plus grande entreprise industrielle d'Europe de machines de bureau.



Allez-y avec assurance,
sans vous soucier
de l'énergie de votre frappe:
une machine comme la Lexikon
construite avec des matériaux
de qualité exceptionnelle,
et dont chaque élément
est soumis à un rigoureux contrôle,
est conçue pour résister
à toutes les épreuves
et pour durer très longtemps.
Sa robustesse
est aussi bien la garantie
d'un travail impeccable
que la certitude d'un placement sûr.

Agence Générale Olivetti
C. W. Schnyder S.A.
Hardturmstrasse 169 - Tel. 42.12.47
Zürich
Filiales et Agences dans toute la Suisse

Société Anonyme Conrad Zschokke

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 9 juillet 1955, à 10 heures 30, au siège social, 18, rue du Marché, Genève.

Ordre du jour:

Opérations statutaires et nomination de deux administrateurs.

Le compte de profits et pertes, le bilan et les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle relatifs à l'exercice 1954 seront mis à la disposition des actionnaires dès le 29 juin 1955 au siège social de la société: 18, rue du Marché, à Genève, au siège de la succursale de Bellinzona, Piazza Collegiata 4, au siège de la succursale de Döttingen (Argovie), au siège de la succursale de Näfels (Glarus), au siège de la succursale de Sion (Valais) et au siège de la succursale de Zurich, Alfred-Escher-Strasse 57.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres ou toutes autres pièces justificatives jusqu'au 8 juillet 1955, à midi, au plus tard, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 6, rue Diday, à Genève.

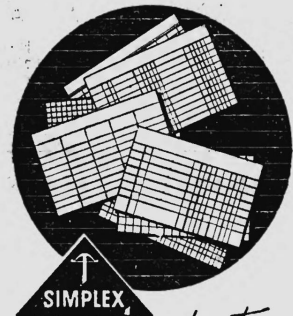
Genève, le 27 juin 1955.

Le conseil d'administration.

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf



SIMPLEX

Kartensystem

in über 300 verschiedenen
Ausführungen und Formaten.
Auch Spezialausführungen.
Durch Papeterien erhältlich.
Schreibbücherfabrik Simplex AG, Bern

Bruxelles

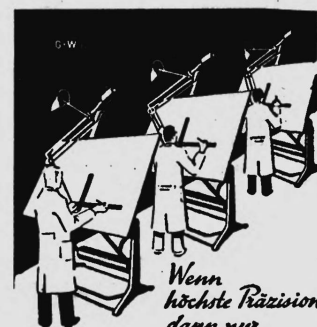
Entreprise suisse construisant à Bru-
xelles, offre magasins et magnifiques
bureaux, centre ville. Offres sous
chiffres L 8278 Q à Publicitas S.A.,
Bâle.

Inserieren Sie im SHAB.!



Zürich 1
Thalhof, Pelikanplatz 15 - Tel. 23 36 66

Anmeldung von Fabrik- und Handels-
marken im In- und Ausland / Vor-
schläge für neue Marken und Firmen-
namen / Nachforschungen (eigene Kar-
totheken der schweizerischen und
internationalen Marken) / Ueber-
wachung in bezug auf Nachahmungen
im In- und Ausland / Beratung / Her-
ausgeber des «Répertoire alphabétique
des marques internationales»



Wenn
höchste Präzision
dann nur

SWISS BALLA
Zeichenmaschinen und Zeichentische

GRAB & WILDI AG.

ZÜRICH: Seilergraben 59 Tel. 051 24 35 88
UNTER: Bahnhofplatz Tel. 051 98 76 67